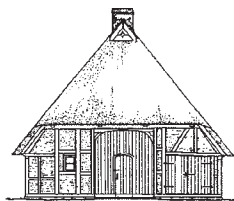




Schönkirchener Nachrichten



Wunschsonne – OGTS

Text siehe Seite 17



Roger Naß
Marktbereichsleiter



Peer Hoffmann
Geschäftsstellenleiter

Mit Menschen für Menschen

In unserer Geschäftsstelle in Schönkirchen sind wir persönlich für unsere Kunden da. Sie stehen mit Ihren ganz eigenen Wünschen und Zielen im Mittelpunkt unserer Beratung. Gemeinsam finden wir für Sie in jeder Lebenslage und für jedes Bedürfnis die richtige finanzielle Lösung.

Sprechen Sie uns an!



Silke Sobottka
stellv.
Geschäftsstellenleiterin



Cornelia Brandt
Kundenberaterin

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Internationales
Jahr der
Genossenschaften
2012



Kieler Volksbank

Geschäftsstelle Schönkirchen:
Dorfstraße 1 — Telefon: 04348/9116-0
www.kieler-volksbank.de

Bekanntmachungsblatt

Amt Schrevenborn

Die amtlichen Bekanntmachungen des Amtes Schrevenborn erfolgen durch Abdruck in den gemeindlichen Bekanntmachungsblättern „Schönkirchener Nachrichten“, „Nachrichten aus Mönkeberg“ und „Heikendorfer Anzeiger“, die in der Regel monatlich bis zum 5. des Monats erscheinen. In besonderen Veröffentlichungsfällen können zusätzliche Ausgaben herausgegeben werden. Ist der 5. ein Sonnabend, Sonntag, Feiertag oder sonst arbeitsfreier Tag, tritt an seine Stelle der nächste nicht arbeitsfreie Werktag. Die gemeindlichen Bekanntmachungsblätter werden gemeindeweise kostenlos an alle Haushalte verteilt und sind ferner in der Amtsverwaltung sowie in den Gemeindebüros in Mönkeberg und Schönkirchen erhältlich; bei Versand wird das anfallende Porto erhoben.

Öffentliche Ausschusssitzungen Unterrichtung im Sinne der Amtsordnung!

Bekanntgabe der Sitzungen des Amtsausschusses und seiner Ausschüsse

Es finden voraussichtlich im Monat August keine Ausschusssitzungen statt.

Einladung

1. öffentliche Sitzung des Gemeindewahlausschusses des Amtes Schrevenborn zur Kreis- und Gemeindewahl (Kommunalwahl) 2013

Am **Donnerstag, 9. August 2012**, findet um **18:30 Uhr** im Lesesaal des Rathauses Heikendorf die 1. Sitzung des Gemeindewahlausschusses des Amtes Schrevenborn zur Kommunalwahl 2013 statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
als Gemeindewahlleiter
gez. Koops

Die **Tagesordnung** setzt sich vorbehaltlich von Ergänzungen und Änderungen wie folgt zusammen:

1. Verpflichtung der Mitglieder des Gemeindewahlausschusses durch den Gemeindewahlleiter
2. Einteilung des Wahlgebietes in Wahlkreise
3. Verschiedenes

Bekanntmachung über die Zusammensetzung des Gemeindewahlausschusses gemäß § 2 Abs. 1 der Gemeinde- und Kreiswahlordnung

Der Gemeindewahlausschuss im Amt Schrevenborn für die Kommunalwahl am 26.05.2013 setzt sich nach Beschlussfassung durch den Amtsausschuss am 05.07.2012 wie folgt zusammen:

Gemeindewahlleiter: Amtsdirektor Michael Koops

Stellv. Gemeindewahlleiter: Oberamtsrat Hans-Jürgen Oelkers

Beisitzer/innen

Frau Annekatrin Löptien,
Neuheikendorfer Weg 122
24226 Heikendorf

Herrn Hugo Schneekloth
Laboer Weg 4
24226 Heikendorf

Herrn Dieter Brückner
Rinkenberg 112
24232 Schönkirchen

Herrn Peter Lutzebäck
Wulfskuhl 10
24232 Schönkirchen

Frau Ingrid Jensen
Schönbrehm 5
24248 Mönkeberg

Herrn Ingo Adrian
Kalkberg 9
24248 Mönkeberg

Stellvertreter/innen

Herrn Heinz Potrafki
Hufnerweg 4
24226 Heikendorf

Herrn Ulrich Steingräber
Hufnerweg 1
24226 Heikendorf

Herrn Matthias Hoppe-Kossak
Keuken Diek 25 c
24232 Schönkirchen

Herrn Manfred Haberecht
Erlenbach 5
24232 Schönkirchen

Frau Irmgard Wohlgehagen
Kattenbek 15
24248 Mönkeberg

Herrn Bodo Ettling
Vossbarg 18
24248 Mönkeberg

Amtliche Mitteilungen Amt Schrevenborn

A B S C H R I F T Niederschrift Öffentliche Sitzung des Amtsausschusses

Sitzungstermin: Donnerstag, 05.07.2012
Sitzungsbeginn: 18:00 Uhr
Sitzungsende: 18:30 Uhr
Ort, Raum: Ratssaal Heikendorf,
Dorfplatz 2,
24226 Heikendorf

Anwesend sind:

Herr Jensen, Eckhard, Bürgermeister
Herr Lutzebäck, Peter, Gemeindevertreter

Frau Velfe, Anka, Gemeindevertreterin
Herr Jans, Klaus, Gemeindevertreter
Herr Schulz, Heino, Gemeindevertreter
Herr Pape, Holger, Bürgermeister
Herr Spitz, Thure, Gemeindevertreter
Herr Bartels, Olaf, Gemeindevertreter
Herr Grotelüschen, Henning, Gemeindevertreter
Herr Peters, Rolf-Werner, Gemeindevertreter
Herr Wiedemann, Joachim, Gemeindevertreter
Frau Faust, Uta, Gemeindevertreterin
Vertretung für Herrn Orth Gemeindevertreter
Herr Hoffmeister, Jürgen, Gemeindevertreter, Vertretung für Frau Wohlerth Gemeindevertreterin

Herr Heinze, Jens, Bürgermeister
 Frau Mersmann, Hildegard, Gemeindever-
 treterin
 Frau Hamann-Wilke, Andrea, Gemeindever-
 treterin
 Frau Zempel, Claudia, Gemeindevertre-
 terin
 Herr Oelkers, Hans-Jürgen, Protokollführer

Entschuldigt fehlen:

Herr Zimprich, Peter, Gemeindevertreter
 Herr Schnack, Norbert, Gemeindevertreter
 Herr Thies, Dr. Claus, Gemeindevertreter
 Herr Orth, Alexander, Gemeindevertreter
 Frau Wohler, Elke, Gemeindevertreterin

Besondere Vorkommnisse:

Keine

Genehmigt und in der Sitzung unterschrieben:
 Vorsitzende/r: gez. Jensen, Eckhard
 Protokollführer/in: gez. Oelkers, Hans-Jürgen
 F. d. R. d. A. Baasch

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt
 die Anwesenden und stellt fest, dass die Ein-
 ladungen frist- und formgerecht ergangen
 sind. Der Ausschuss ist beschlussfähig. Gegen
 den Protokollführer bestehen keine Beden-
 ken.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Mitteilungen und Anfragen
- 3 Wahl des gemeinsamen Gemeindevahl-
 ausschusses des Amtes Schrevenborn
 für die Kommunalwahl 2013

Protokoll:

Öffentlicher Teil

Zu 1 Einwohnerfragestunde

Vorlage: AA/0117/2012

Es werden keine Anfragen gestellt.

Zu 2 Mitteilungen und Anfragen

Vorlage: AA/0118/2012

Es werden folgende Mitteilungen ge-
 macht:

Gemäß § 13 (1) i.V.m. § 12 (1) des Gemeinde-
 und Kreiswahlgesetzes beruft der Amtsdirek-

tor als Gemeindevahlleiter der Gemeinden
 Heikendorf, Mönkeberg und Schönkirchen
 einen Stellvertreter.

Für die Gemeinde- und Kreiswahl am 26. Mai
 2013 wurde am 07.06.2012 der Oberamtsrat
 Hans-Jürgen Oelkers zum stellvertretenden
 Gemeindevahlleiter berufen.

Es werden keine Anfragen gestellt.

Zu 3 Wahl des gemeinsamen Gemeinde- wahl Ausschusses des Amtes Schreven- born für die Kommunalwahl 2013

Vorlage: AA/0116/2012

Beschluss

Der Amtsausschuss wählt gem. § 13 Abs.
 2 GKWG folgende Beisitzerinnen/Bei-
 sitzer in den gemeinsamen Gemeinde-
 wahl Ausschuss des Amtes Schreven-
 born.

Beisitzer/innen	Stellvertreter/innen
1 Frau Annekatrin Löptien Neuheikendorfer Weg 122 24226 Heikendorf	1 Herr Heinz Potrafi Hufnerweg 14 24226 Heikendorf
2 Herr Hugo Schneekloth Laboer Weg 4 24226 Heikendorf	2 Herr Ulrich Steingräber Hufnerweg 1 24226 Heikendorf
3 Herr Dieter Brückner Rinkenberg 112 24232 Schönkirchen	3 Herr Matthias Hoppe-Kossak Keuken Diek 25 c 24232 Schönkirchen
4 Herr Peter Lutzeback Wulfskuhl 10 24232 Schönkirchen	4 Herr Manfred Haberecht Erlenbach 5 24232 Schönkirchen
5 Frau Ingrid Jensen Schönbrehm 5 24248 Mönkeberg	5 Frau Irmgard Wohlgehagen Kattenbek 15 24248 Mönkeberg
6 Herr Ingo Adrian Kalkberg 9 24248 Mönkeberg	6 Herr Bodo Ettlting Vossbarg 18 24248 Mönkeberg

Beratungsergebnis:

Anwesend: 17
 Dafür: 17
 Dagegen: -
 Enthaltung: -

Verwaltung am 10.08.2012 nur eingeschränkt erreichbar

Am 10.08.2012 ist die Verwaltung des Amtes Schrevenborn nur eingeschränkt, wie folgt zu erreichen:

Für die Amtsverwaltung Heikendorf steht eine Notbesetzung über die Infothek vor Ort und unter der Tel. 0431 2409 0 zur Verfügung.

Die Einwohnermeldeamtsangelegenheiten im Amtsbereich Schrevenborn (Heikendorf, Mönkeberg und Schönkirchen), wie bspw. Personalausweis, Reisepass usw. wird durch das Gemeindebüro Mönkeberg zu den gewohnten Öffnungszeiten wahrgenommen.

Das Gemeindebüro Schönkirchen bleibt geschlossen.

Bürgerinformationssystem im Internet

Ab August dieses Jahres wird über die Homepages der Gemeinden und des Amtes Schrevenborn das Bürgerinformationssystem zur Verfügung gestellt. Hierüber erhalten Sie Wissenswertes über die politischen Gremien, deren Zusammensetzung, die Einladungen sowie die Sitzungsniederschriften.

Das Amt Schrevenborn sucht für die in Trägerschaft der Gemeinde Schönkirchen befindliche **Gemeindebücherei Schönkirchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine unterstützende Kraft für das Team der Gemeindebücherei Schönkirchen.

Die Bücherei hat zurzeit rund 11.000 Medien im Bestand und ist bislang an 3 Tagen in der Woche sowie an einem Samstag im Monat für insgesamt 15 Wochenstunden geöffnet.

Derzeit ist neben der Leiterin eine weitere Mitarbeiterin in der Bücherei tätig. Zur Unterstützung dieses Teams wird eine Kraft mit **10 Wochenstunden** gesucht. Das Beschäftigungsverhältnis ist unbefristet. Die Vergütung wird leistungsorientiert nach den Bestimmungen des **TvöD, Entgeltgruppe 2**, gewährt.

Der Aufgabenbereich der Stelleninhaberin bzw. des Stelleninhabers umfasst die Unterstützung des Teams der Gemeindebücherei insbesondere bei

- der Bestandspflege der Medien,
- den Ausleihverbuchungen,
- der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen,
- den Verwaltungsarbeiten einschl. Mahnwesen und Statistiken.

Von den Bewerberinnen und Bewerbern werden

- ein kundenorientiertes Aufgabenverständnis und ein freundliches Auftreten,
- Flexibilität, auch im Hinblick auf die Arbeitszeiten,
- Belastbarkeit,
- EDV-Kenntnisse im Hinblick auf die gängigen Anwenderprogramme (Word, Excel)

erwartet.

Das Amt Schrevenborn setzt sich für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen ein. Daher werden schwerbehinderte Bewerber/innen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur bei Vorliegen eines frankierten Rückumschlages.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf sowie weiteren aussagekräftigen Unterlagen werden bis zum **31.08.2012** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, oder per E-Mail an martina.meyer@amt-schrevenborn.de, erbeten.

Telefonische Auskünfte erteilt die Leiterin des Gemeindebüros Schönkirchen, Frau Witt, unter der Rufnummer 04348 709-400. Anfragen oder Mitteilungen per mail bitte an folgende Adresse: sylvia.witt@amt-schrevenborn.de.

Das Amt Schrevenborn sucht **zur Unterstützung des Schulhausmeisters** der in Trägerschaft der Gemeinde Mönkeberg befindlichen Grundschule An der Bake bei der Betreuung der gemeindlichen Liegenschaften, insbesondere der Grundschule einschl. der dazu gehörenden Sportanlagen sowie des Jugendheims und des Gemeindebüros, zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine/n Hausmeisterhelfer/in.

Die Stelle ist **unbefristet**. Die **durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit** beträgt **20 Stunden**. Die **Eingruppierung** erfolgt in die **Entgeltgruppe 1** des **TVöD**.

Der Aufgabenbereich umfasst insbesondere die Unterstützung des Hausmeisters bei der Unterhaltung und Pflege der baulichen Anlagen und der Grünanlagen, wie z. B.: Rasen- und Grünflächenpflege, Strauch- und Gehölzschnitt, Bedienung der dazu üblichen Kleinmaschinen (u. a. Rasenmäher, Heckenschere, Werkzeuge), sowie bei den typischen Hausmeistertätigkeiten in den Gebäuden.

Gesucht wird eine Kraft, die handwerkliches Geschick besitzt, engagiert und teamfähig ist, aber auch selbständig arbeiten kann. Der Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis für PKW wäre wünschenswert.

Das Amt Schrevenborn setzt sich für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen ein. Daher werden schwerbehinderte Bewerber/innen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ferner werden Frauen im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung vorrangig berücksichtigt.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur bei Vorliegen eines frankierten Rückumschlags.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Nachweisen zu den bisherigen Qualifikationen werden bis zum **31.08.2012** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, oder per E-Mail an martina.meyer@amt-schrevenborn.de, erbeten. Auskünfte erteilt die Amtsverwaltung Schrevenborn, Frau Bertig, Telefon: 0431-24 09 410.

Das Amt Schrevenborn sucht für den in Trägerschaft der Gemeinde Heikendorf befindlichen **Fördekindergarten zum 1. Dezember 2012**

eine/einen sozialpädagogische/n Assistentin/Assistenten

zur Unterstützung der Gruppenleitung bei der Betreuung der Kinder in der **Krippengruppe**.

Bei der Kindertagesstätte handelt es sich um eine dreigruppige Einrichtung mit einer Regelgruppe, einer altersgemischten Gruppe mit Kindern im Alter von 2 bis 4 Jahren und einer Krippengruppe.

Die Einrichtung hat montags bis freitags von 7:00 Uhr bis 15:30 Uhr geöffnet. Die Kinder können dort auch ein Mittagessen zu sich nehmen.

Die Einstellung erfolgt im Rahmen eines unbefristeten Beschäftigungsverhältnisses. Die **durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit** beträgt **39 Stunden**. Die **Eingruppierung** erfolgt nach **S 3** der Anlage C zum TVöD.

Gesucht wird eine Kraft mit einer abgeschlossenen Berufsausbildung zur sozialpädagogischen Assistentin/zum sozialpädagogischen Assistenten. Eine einschlägige Berufserfahrung im Bereich von Kindertagesstätten, insbesondere im Krippenbereich, ist wünschenswert.

Der/Die Bewerber/in sollte Freude am Umgang mit Kindern im Kindergartenalter, insbesondere mit Kleinstkindern, haben sowie Einfühlungsvermögen besitzen. Ein freundlicher, höflicher und wertschätzender Umgang mit den Kindern, den Eltern sowie dem Mitarbeiterinnen-Team werden vorausgesetzt.

Es wird erwartet, dass die Bewerber/innen der engeren Wahl nach vorheriger Terminabsprache für maximal 2 Tage in der Einrichtung hospitieren.

Das Amt Schrevenborn setzt sich für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen ein. Daher werden schwerbehinderte Bewerber/innen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet. Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur bei Vorliegen eines frankierten Rückumschlages.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Nachweisen zu den bisherigen Qualifikationen werden bis zum **31.08.2012** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, oder per E-Mail an martina.meyer@amt-schrevenborn.de, erbeten.

Auskünfte erteilt die Leiterin der Einrichtung, Frau Leschner, Telefon: 0431-24 33 43.

Das Amt Schrevenborn sucht für die in Trägerschaft der Gemeinde Schönkirchen befindlichen **Volkshochschule** (VHS)

zum **01.03.2013**

für die Dauer von zunächst 4 Jahren (1. Wahlperiode)

eine/n ehrenamtliche/n Leiter/in

Die VHS hat insbesondere die Aufgabe der Erwachsenenbildung. Dazu bietet die Einrichtung Hilfen für das Lernen, für die Orientierung und Urteilsbildung sowie für die Eigentätigkeit. Es gibt derzeit Kursangebote insbesondere in den Bereichen Kultur und Gestalten, Gesundheit - Bewegung - Ernährung, Sprachen, Arbeit - Beruf - EDV, Seniorenbildung. Zusätzlich finden Vorträge und Einzelveranstaltungen statt.

Der/Die Leiter/in ist allein zuständig für die pädagogische Arbeit der VHS und für die organisatorische Arbeit im Einvernehmen mit der Gemeinde Schönkirchen. Ihr/Ihm obliegen insbesondere die folgenden Aufgaben:

- Planung und Organisation des Programms und der Veranstaltungen,
- Aufstellung des Haushaltsvoranschlages,
- Auswahl und Verpflichtung der Kursleiter und Referenten,
- Verfügung über die im Haushaltsplan für die VHS bereitgestellten Mittel,
- Vereinbarung der Honorare für Einzelvortragende,
- Weiterbildung der VHS-Mitarbeiter,
- Öffentlichkeitsarbeit,

- federführende organisatorische Betreuung des Veranstaltungszentrums Hörn-Huus.

Die Gemeinde setzt im kulturellen Bereich eine enge Zusammenarbeit mit den örtlichen Vereinen und Verbänden voraus.

Der/Die Stelleninhaber/in sollte nach Möglichkeit über Erfahrungen im Bereich der Erwachsenenbildung sowie über didaktische Kompetenzen verfügen, Freude am Umgang mit Menschen haben, ein ergebnis- und kundenorientiertes sowie flexibles Arbeiten favorisieren sowie organisatorisches Geschick besitzen.

Der/Die Leiter/in wird zur Erledigung der Verwaltungsarbeiten von einer hauptamtlich tätigen Verwaltungsfachkraft unterstützt.

Für die ehrenamtliche Tätigkeit wird eine Aufwandsentschädigung in Höhe von derzeit 270 € gezahlt.

Das Amt Schrevenborn setzt sich für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen ein. Daher werden schwerbehinderte Bewerber/innen bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Nachweisen zu den bisherigen Qualifikationen werden bis zum **31.08.2012** an die Amtsverwaltung Schrevenborn, Fachbereich I, Fachdienst 10, erbeten. Auskünfte erteilt die Amtsverwaltung Schrevenborn, Frau Bertig, Telefon: 0431-24 09 410.

Das Amt Schrevenborn stellt zum **01.08.2013**

eine/n Auszubildende/n

für den Beruf einer/eines **Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung** ein.

Voraussetzung für die Einstellung ist das **Abschlusszeugnis einer Haupt- oder Realschule**.

Bewerbungen mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Lichtbild werden bis **zum 09.09.2012** an den Amtsdirektor des Amtes Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, erbeten.

Telefonische Auskunft erteilt Frau Meyer unter der Rufnummer 0431/2409-110.

Die Gleichstellungsbeauftragte lädt ein:

Phänomen Cybermobbing

Einblicke in die Alltagsrealität Jugendlicher im Internet

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtsgebietes Schrevenborn,

„Jugendliche gehen nicht on – sie sind on!“

Aktuell verstärkt durch die Verbreitung der Smartphones entzieht sich die Alltagsrealität Jugendlicher zunehmend der Beobachtung durch die Eltern. Verfügen diese selber außerdem über wenige Kenntnisse und Praxis im Umgang mit diesen Medien verstärkt dies ihre Unsicherheit besonders bezüglich des Themas Cybermobbing.

Ich lade Sie herzlich zu einem Informationsabend, vorgetragen von Frau Witten vom Institut für



**am Dienstag, 21. August 2012, 19:30 Uhr
in den Ratssaal im Rathaus nach Heikendorf ein.**

Mit dieser Veranstaltung möchte Frau Witten diese Welt ein wenig zugänglicher machen, indem am Beispiel von Facebook ein soziales Netzwerk kurz und verständlich dargestellt wird.

Der inhaltliche Schwerpunkt des Vortrags liegt in der Abgrenzung von Cybermobbing zu klassischem Mobbing und weiteren relevanten Punkten zu diesem Themenfeld:

Wer wird Opfer? Wer sind die Täter/-innen? Was sind Gründe und Folgen?

Weiterhin wird angesprochen, welche Maßnahmen es zur Vorbeugung gibt, woran

Eltern erkennen können, ob das eigene Kind betroffen ist und was es dann für

Handlungsmöglichkeiten gibt.

Der Abend bietet viel Raum für Austausch unter den Anwesenden sowie Fragen an die Referentin.

Ich freue mich auf Sie!

Ihre Gleichstellungsbeauftragte

Anja Kock

Ich bin im Gemeindebüro Mönkeberg unter der Rufnummer 0431-23972503 zu erreichen.

Meine E-Mail Adresse lautet – anja.kock@amt-schrevenborn.de



Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schönkirchen

Öffentliche Ausschusssitzungen Unterrichtung im Sinne der Gemeindeordnung!

Zeitpunkt, Ort und Tagesordnung der öffentlich tagenden Ausschüsse der Gemeindevertretung werden durch Aushang im Gemeindebüro mit dem Tag der Einladung zur Sitzung bekannt gegeben!

Vorbehaltlich von Änderungen werden folgende Termine mitgeteilt:

Montag, 20.08.2012 19.30 Uhr -- Ausschuss für Bauwesen und Umwelt

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur 7. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schönkirchen

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schönkirchen hat in ihrer Sitzung am 09.05.2012 die Aufstellung der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich

östlich des Gewerbegebietes Söhren, östlich der B 502, südwestlich des Mönkeberger Weges und nordwestlich der Schönberger Landstraße (L 50) beschlossen.

Der Geltungsbereich ist aus dem nachstehend abgedruckten Planauszug ersichtlich.

Ziel der Planung ist es, die bisher als landwirtschaftliche Nutzflächen dargestellten Flächen als gewerbliche Bauflächen (GE) und als Sondergebiet Einzelhandel (SO) darzustellen.



Die frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches findet am

**Donnerstag, den 16.08.2012 um
19.00 Uhr in der Aula
der Schule im Augustental,
Augustental 29 in 24232 Schönkirchen
statt.**

Der Öffentlichkeit wird Gelegenheit gegeben, sich zu der Planung zu äußern und diese mit den Beteiligten zu erörtern.

Heikendorf, den 02.07.2012
Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
im Auftrag
gez. Böttcher

Beschluss der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 36 der Gemeinde Schönkirchen für das Gebiet "Rinkenberg-Ost"

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 08. März 2012 die 2. Änderung des Bebau-

ungsplanes Nr. 36 "Rinkenberg-Ost" der Gemeinde Schönkirchen für das Gebiet der Straßen Fuchskuhle und Hasenkamp sowie für einen Teilbereich der Dorfstraße bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) als Satzung beschlossen.

Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan tritt mit Beginn des 07. August 2012 in Kraft.

Alle Interessierten können den Bebauungsplan, die Begründung mit Umweltbericht und die zusammenfassende Erklärung dazu von diesem Tage an in der Amtsverwaltung Schrevenborn, Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf, Zimmer 1.29 während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorganges. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch diesen Bebauungsplan in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist ferner eine Verletzung der in § 4 Abs. 3 GO bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung und Bekanntmachung der Bebauungsplansatzung sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Heikendorf, den 03.07.2012
Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
im Auftrag
gez. Böttcher

**Erteilung der Genehmigung
der 6. Änderung des
Flächennutzungsplanes
der Gemeinde Schönkirchen für das
Gebiet "Kita Rinkenbergr-Ost"**

Genehmigung der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schönkirchen. Das Innenministerium des Landes Schleswig Holstein hat der von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 08. März 2012 beschlossenen 6. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schönkirchen für das Gebiet der Grundstücke an der Straße Hasenkamp sowie einen Teil der Dorfstraße, Flur 2, Flurstücke 67/9, 97/1 und 67/8 (z.T.) mit Erlass vom 12. Juni 2012, Az.: IV 263-512.111-57.74 (6.Ä) nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

Alle Interessierte können die 6. Änderung des Flächennutzungsplanes, die Begründung mit Umweltbericht und die zusammenfassende Erklärung in der Amtsverwaltung des Amtes Schrevenborn, Heikendorf, Zimmer 1.29 während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorganges. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Heikendorf, den 03.07.2012
Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
im Auftrag
gez. Böttcher

**Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde
Schönkirchen**

Vollsperrung des Oppendorfer Weges

Das Bürger- und Ordnungsamt der Landeshauptstadt Kiel, Verkehrsaufsicht, hat mitgeteilt, dass Gleisanlage und Straßenkörper des Bahnüberganges Oppendorf erneuert werden sollen.

Aus diesem Grund soll der Oppendorfer Weg voraussichtlich ab 16.08. 2012 für 1 bis 2 Wochen im Bereich des Bahnüberganges voll gesperrt werden.

Nach Mitteilung der Landeshauptstadt Kiel erfolgt eine Umleitungsbeschilderung über Schönberger Landstr./ Augustental/ Schönhorster Str./ Hof Schönhorst/ Flüggendorfer Str./ Lustbarg/Klosterkamp und umgekehrt.

Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
Ordnungswesen

**Vollsperrung des Europäischen
Fernwanderweges**

Nach Mitteilung der zuständigen Baufirma muß aufgrund von Bauarbeiten der Wanderweg von Oppendorf Richtung Klosterkamp und Lustbarg Richtung Flüggendorf für die Zeit vom 23.07. bis voraussichtlich 30.09. 2012 voll gesperrt werden.

Amt Schrevenborn
Der Amtsdirektor
Ordnungswesen

Liebe Schönikirchner,



Im Bereich Jugendbuch ist Anne Babendererde die erste Adresse, an die man sich wenden sollte, wenn es um einfühlsame Geschichten mit Herz und Charme geht.



Sim heißt eigentlich Simona und will um jeden Preis auffallen. Und das tut sie wie ein bunter Hund im Reservat Pine Ridge im Nordwesten der USA, mit ihren merkwürdigen kurzen Haaren, ihren verrückten Klamotten und dem schiefen Lächeln. Doch als sie die unzertrennlichen Freunde Jimi und Lukas kennenlernt, ändert sich etwas für sie. Denn der blinde Lukas zeigt ihr eine ganz neue Sicht auf die Dinge der Welt und auf sich selbst. Und in den attraktiven Jimi verliebt sie sich Hals über Kopf. Doch die Dinge in Pine Ridge sind nicht so, wie sie scheinen. Während die Ereignisse sich überschlagen, die ihrer dreier Leben für immer verändern soll, muss Sim erkennen, dass sie sich für einen der beiden Jungen entscheiden muss. Für Lukas oder für Jimi.

Meisterhaft: Action und psychologische Spannung

Eine spektakuläre Geiselnahme erschüttert Wiesbaden: Eine Sparkassenfiliale wird überfallen, die Täter entkommen. In ihrer Gewalt befinden sich sieben Personen - darunter auch Winnie Heller, Kommissar Verhoevens Partnerin. Während die Polizei mit den Entführern verhandelt, versucht Winnie Heller ihrerseits einen Weg aus der misslichen Situation zu finden. Als jedoch die erste Geisel erschossen wird und die Entführer die junge Polizistin enttarnen, droht die Situation zu eskalieren.



Als die Finanzkrise ausbrach, galt Peer Steinbrück vielen Bürgern und Bürgerinnen als der Sicherheitsanker der Regierung. Inzwischen sitzt der ehemalige Finanzminister nicht mehr auf der Regierungsbank. Darüber hat er jedoch nicht verlernt, Klartext zu reden. Peer Steinbrück analysiert schonungslos die Lage und zeigt Wege aus der Krise. Seine Botschaft ist eindeutig: Egal ob es um die Stärkung unserer Wirtschaft, die Stabilität der sozialen Sicherungssysteme oder die Lage der Parteien (insbesondere der SPD) geht: Eine gute Zukunft unseres Landes hängt davon ab, dass Politik und Bürger sich offen eingestehen, welche Schnitte nötig sind, statt Tabus zu pflegen und mit unhaltbaren Versprechungen von den Problemen abzulenken

Viel Spaß beim Lesen dieser und all der anderen Bücher aus der Gemeindebücherei Schönikirchen wünschen

Eva Irion und Gunda Nitschke

Öffnungszeiten: Di 8:30-11:30 und 16:00-19:00; Do 8:30-11:30 und 16:00-18:00, Fr 8:30-11:30;
jeden ersten Samstag im Monat 9:00-13:00

Was Schönkirchen macht, das macht es richtig!

Zu Besuch auf den Baustellen der Gemeinde

In den späten Nachmittagsstunden des 12. Juli versammelte sich eine bunte Gruppe vor der Schönkirchener Gemeindebücherei. Amtsdirektor Michael Koops, Bürgermeister Eckhard Jensen, Gemeindevertreter, Mitarbeiter der beteiligten Architekturbüros und des Amtes Schrevenborn sowie die Presse waren geladen, sich vor Ort einen Überblick über die aktuellen, zahlreichen Baumaßnahmen der Gemeinde Schönkirchen zu machen.

Das erste Ziel war mit dem Schulhof der Regionalschule schnell erreicht. Wo normalerweise Kinder und Jugendliche ihre Pausenzeiten zum Spielen oder Plauschen nutzen, beherrscht nunmehr schweres Baugerät und -material das Bild. Dennoch war die neue Gestaltung in ihren Grundzügen, besonders durch die bereits fast fertig gestellte Randbegrenzung mit eingebauten Treppenelementen, bereits zu erkennen. Weitere Details lieferten Bauplan und Erläuterungen des Landschaftsarchitekturbüros Muhs: Demnach würde der neu gestaltete Schulhof mit ansprechenden Bereichen für Grünelemente, großflächigen Sitzgelegenheiten und ganzjährig bespielbarem Volleyballfeld mit Beginn des Schuljahres plangemäß zur Verfügung stehen. In den Herbstferien würde sich dann im 2. Bauabschnitt mit dem Zufahrtsbereich, der Stützmauer zum Nachbargrundstück und der Bepflanzung der Grünflächen beschäftigt.

Vorbei an der Süd-Ost-Fassade des Schulgebäudes, an der gerade der Austausch der Fenster und des Sonnenschutzes vollzogen wird, gelangte der Trupp anschließend zur Albert-Zimprich-Halle im hinteren Bereich des Geländes. Kahle Wände, offene Decken und eine Fülle an Baumaterial in Fluren und Umkleiden ließen selbst für den Laien keinen Zweifel an umfassenden Arbeiten zu. Dass es sich dabei um eine „energetische, brand-

schutz- und schallschutz-technische Sanierung“ handelt und was hinter einer solchen steckt, erläuterten im Anschluss die Profis vom Architekturbüro Schneekloth & Partner. So würden beispielsweise zukünftig Präsenzmelder und LED-Lampen eine Einsparung bei den Beleuchtungskosten begünstigen und eine, später mit dem Schulzentrum verbundene, elektro-akustische Anlage Durchsagen ermöglichen, das Pausenklingeln übertragen oder bei Amok-Alarm warnen. Bauabschnitt 1 würde wie geplant in den Sommerferien fertig gestellt werden können, ein 2. Bauabschnitt, mit Arbeiten im direkten Hallenbereich, würde in den großen Ferien des nächsten Jahres realisiert.

Die nächste Baustelle erwartete die Delegation am Ortsausgang der Gemeinde: Nach Baubeginn am 18.06.2012 laufen hier gerade die Erd- und Gründungsarbeiten für den gemeindeeigenen Kindergarten im Neubaugebiet Rinkenbergr. Auf insgesamt 4.500 m² Grundstücksfläche, inklusive mehr als 2300 m² Spielfläche, sollen sich ab Mai 2013 auf dem Areal 4 Gruppen tummeln. Mit den Bauplänen in der Hand, umrundete man das durch Zäune geschützte Gelände, sicher, den zukünftigen Schützlingen eine schöne Betreuungsmöglichkeit zu schaffen.

Die große Besichtigungstour mündete schließlich in Flüggendorf. Beispielhaft für das umfassende Straßensanierungsprogramm in Mönkeberger Weg, Hopfenhorst, Kronsbrok, Weidenkamp, Klosterkamp, Möhlenweg und Flüggendorfer Straße, präsentierte man die optisch sehr ansprechende, neue Pflasterung des Verbindungsweges von der Alten Schulstraße zum Gerstenhof.

Bei der anknüpfenden Abschlussbesprechung in Arp's Gasthof konnten anschließend noch einmal alle Baumaßnahmen begeistert diskutiert werden. An diesem Abend zeigte man sich zufrieden mit den laufenden Arbeiten und war sich einig, dass die Worte des Bürgermeisters Jensen den Nagel auf den Kopf treffen: „Was Schönkirchen macht, das macht es richtig“.



De Snippel Deerns



Bei uns bekommen die **ABC Schützen** in der Zeit vom

01.08.2012 - 11.08.2012

gegen Vorlage dieses Gutscheins
den Einschulungshaarschnitt für 5,- € statt 8.50,- €

Allen Schulanfängern wünschen
wir eine interessante
und fröhliche Schulzeit.

De Snippel Deerns



Gutschein
3,50 €

Öffnungszeiten: Di.- Fr. 8.30 - 12.30 und 13.30 - 18.00 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr
Anschützstraße 35 * Schönkirchen * Telefon 0431 - 5 35 58 81



Die Dachdeckermeister

MAYWALD

Dorothea-Erxleben-Str. 1
24145 Kiel-Wellsee

- ▲ Steildach
- ▲ Flachdach
- ▲ Fassaden
- ▲ Klempnerei
- ▲ Holzbau
- ▲ Dachflächenfenster

*... denn Sie haben es verdient,
im Trockenen zu sitzen!*

www.dachdecker-maywald.de

Fax 04 31 / 71 90 29

E-Mail: info@dachdecker-maywald.de

**Tel. 04 31 /
71 90 51**

Haus Schwentineblick

vollstationäre Pflege, Kurzzeit- und Urlaubspflege,
Akutaufnahmen rund um die Uhr, Pflege bei Demenz

HAUS SCHWENTINEBLICK Pflegeeinrichtung

Schönkirchener Straße 65–69, 24149 Kiel, TEL 04 31–2 18 40-0

FAX 04 31–2 18 40-29 E-MAIL hs@stadtkloster.de INTERNET www.stadtkloster.de

EINRICHTUNGSLEITUNG Walburga Herter



KIELER STADTKLOSTER

1 2 5 7

Menschlichkeit ist unsere Stärke!

living eco®

für höchsten individuellen Wärmekomfort

Optimale Energieeffizienz und Kostenersparnis



Danfoss

24 Std.
Notdienst

living eco ist ein programmierbarer
Heizkörperthermostat zur Raum-
temperaturregelung

Bis zu 23% Energie sparen!

Günter Birkhahn G.B.H.

Söhren 32 • 24232 Schönkirchen • Telefon 04348 / 91 77-0 • Fax 91 77 77
info@guenter-birkhahn.de



Mitteilungen der Schulen



Schule im Augustental

Schüler des WPU7 „Von der Natur zur Karte“ diskutieren mit dem Bürgermeister Herrn Jensen über ihre Wünsche für Schönkirchen



18. Juni 2012, 12.00 Uhr. Wir sind im Gemeindesaal der Gemeinde Schönkirchen und hängen unsere vier erstellten Poster auf. Wir haben einen Termin mit dem Bürgermeister Herrn Jensen und sind sehr gespannt, was er zu unserer „Karte für Jugendliche in Schönkirchen“ und unseren „Wünschen für Jugendliche in Schönkirchen“ sagen wird. Einige von uns sind das erste Mal hier, denn nur die Hälfte von uns Schülerinnen und Schülern des



Wahlpflichtkurses „Von der Natur zur Karte“ der Klassenstufe 7 wohnt direkt in Schönkirchen.

Wir erklären Herrn Jensen, wie wir bei der Erstellung der Karten vorgegangen sind. Dann stellen wir ihm die Orte vor, die für uns Jugendliche in Schönkirchen interessant sind, das heißt, wo wir uns oft aufhalten. Es sind Einkaufsorte dabei wie der Bäcker oder Sky, Imbisse und natürlich der Eisladen, aber auch Freizeitanlagen wie der Sportplatz und die Skateranlage. Der Bürgermeister ist sehr interessiert und fragt nach, wenn er etwas genauer wissen möchte.

Auch unsere Wünsche hört er sich intensiv an. Zum Beispiel, dass die Skateranlage gern wieder vergrößert und verbessert werden soll, da viele von uns sie wirklich nutzen. Dabei erklärt uns Herr Jensen so einiges über die Raumplanung in der Gemeinde.

Die Sportler unter uns kann Herr Jensen beruhigen: Die gewünschte weitere Beleuchtung am Sportplatz befindet sich schon in Planung und wird im Herbst angebracht werden.

Unsere sehr utopischen Wünsche wie eine eigene Schwimmhalle oder Minigolfanlage werden kaum erfüllt werden können. Aber Herr Jensen verspricht, sich um die gewünschten Sitzbänke am großen Parkplatz der Schule und um weitere Fahrradständer an der Schule zu kümmern.



Auch das Thema Busfahrzeiten und eine bessere Anbindung an die Nachbardörfer (zum Beispiel nach Flüggeendorf) will unser Bürgermeister beim nächsten Schulleitertreffen

aufgreifen. Wir wünschen uns, dass wir nicht so lange nach Schulschluss auf Busse warten müssen, und dass wir auch am Nachmittag und in den Ferien in die Nachbardörfer kommen, zum Beispiel weil einige von uns dort reiten.

Wir sind hoch motiviert aus dem Gespräch mit Herrn Jensen wieder zur Schule zurückgegangen. Wir fühlen uns ernst genommen und glauben nach diesem einstündigem Gespräch, dass Herr Jensen sich wirklich für unsere Interessen einsetzen wird.

Text und Fotos: Imke Bortmann

OGTS Schönkirchen

Wunschsonne

Juhu es sind Ferien!

Die Kinder der OGTS freuen sich, haben sie doch endlich mal Zeit schöne Sachen zu machen die in der Schulzeit zu kurz kommen. Leider wurden wir ja bisher nicht mit Sonne verwöhnt- da haben wir sie uns einfach ins Haus geholt!

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an Herrn Dehncke der uns die 2 mal 2 Meter große Sonne ausgesägt und geschliffen hat, sodass die Kinder mit viel Freude an die Bemalung und Beschriftung gehen konnten. Viele Wünsche wurden darauf festgehalten.

Wir geben die Hoffnung aber nicht auf und warten auf heitere Sonnenstrahlen die wir dann gemeinsam draußen genießen können.

Gymnasium Wellingdorf

Stiftungspreis für soziales Engagement

Stiftung des Gymnasiums Wellingdorf ehrt Schülerpaten

Zum ersten Mal vergibt die neugegründete Stiftung des Gymnasiums Wellingdorf ihren jährlichen Stiftungspreis.

Geehrt wird nach einem klaren Beschluss der

aus Schulleiter, Elternvertretern und Vertretern der Wirtschaft bestehenden Jury eine Gruppe von Schülerinnen der 10. Klassen. Ihr Verdienst: Sie betreuen seit Beginn dieses Schuljahres kleinere Klassen (Sexten) und unterstützen damit die Klassenlehrerinnen und Klassenlehrer bei ihren pädagogischen Aufgaben. Und das war und ist nicht immer ein Kinderspiel: Zu den Aufgabenfeldern der „Patinnen“, wie sie am Gymnasium Wellingdorf genannt werden, gehören die Begleitung der jüngeren Schüler auf Wandertagen und bei Fachtagen, aber auch die Streitschlichtung, die Bereitschaft für Gespräche bei Problemen der Umgewöhnung an die neue Schulart, die Gestaltung von Klassenfesten und spielerischen Aktivitäten und vieles mehr.

Die Patinnen der Untersekunden (10. Klassen) sind 16 Jahre alt und haben für ihr ehrenamtliches soziales Engagement zugunsten der „Kleinen“ zuvor eine regelrechte Ausbildung erhalten. Diese folgte einem pädagogischen Konzept, das Elemente der Jugendarbeit, der Streitschlichtung und der Gewaltprävention enthält. Die beiden Lehrerinnen Sabine Temming und Nicola Bartholmé begleiten das Projekt und betreuen und schulen ihrerseits die sieben Patinnen.

Die Idee des Stiftungspreises, die die Initiatoren der Stiftung Gymnasium Wellingdorf in der Satzung festgeschrieben haben, beschränkt sich also nicht auf außergewöhnliche fachliche Leistungen von Schülerinnen und Schülern, die an dieser Schule auch nicht selten erbracht werden, sondern erstreckt sich auch auf die Sozialkompetenz, die zu fördern ein wichtiges Anliegen des Gymnasiums Wellingdorf ist.

Die Preisverleihung fand am 22. Juni 2012 am Gymnasium Wellingdorf statt.

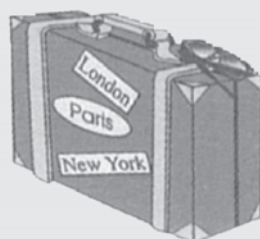
Gern weisen die Jury der Stiftung und der Schulleiter darauf hin, dass Spenden an die Stiftung sehr willkommen sind und der Honorierung fachlicher und sozialer Leistungen der Wellingdorfer Schülerinnen und Schüler zugute kommen.

Die Bankverbindung lautet: Kontonummer 1001612439 bei der Förde-Sparkasse (B L Z: 21050170)

W. Tetzloff (Öffentlichkeitsarbeit)

Reiseteam

**Die neuen
Winterkataloge
sind da!**



24232 Schönkirchen • Dorfstr. 4 • Telefon 04348 / 9296 + 9296 • Telefax 0 4348 / 9297
E-Mail: Reiseteam.Schoenkirchen@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.00 - 13.00 Uhr



Bau- und Möbeltischlerei

Heinrich-Wöhlk-Str. 17 • 24232 Schönkirchen
Tel. (0 43 48) 91 92 50 • Fax: 91 92 51
www.tischlerei-schoenkirchen.de

◆ **Möbelbau**

◆ **Reparaturen**

◆ **Fensterbau**

◆ **Türen & Haustüren**

◆ **Innenausbau**

*Die Zeit heilt
nicht alles;
aber rückt doch
das Unheilbare
aus dem
Mittelpunkt.*

Ludwig Marcuse



Gisela Dall
BESTATTUNGEN

Karen Dall
24232 Schönkirchen
Augustental 28

Telefon (043 48)
12 97



Besichtigung des Welt größten Rundgemäldes der Schlacht bei Raclawice in Breslau und vieles andere mehr.

Als sehr angenehm wurde die ständige Begleitung eines mitreisenden sehr kompetenten, wissenden und freundlichen polnischen



Die Reisegruppe vor der Kathedrale in Krakau

**Liebe Schönkirchnerinnen,
liebe Schönkirchner,**

Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Volkshochschulen Schönkirchen und Laboe waren gemeinsam mit Damen und Herren des Reisebüros Nord auf einer Studienreise in Nordpolen. Wir besuchten die Städte Posen, Warschau, Krakau und Breslau. Zu den Höhepunkten der Reise zählten der Besuch der historischen Zentren aller vier Städte mit ihren Sakralbauten, Rathäusern, Burgen und Museen. Bewundernswert und beeindruckend waren für uns die Leistungen polnischer Restauratoren bei der Wiederherstellung der Städte nach den verheerenden Zerstörungen im zweiten Weltkrieg. Zu weiteren Höhepunkten der Reise zählten ein Besuch eines Konzertes von Fryderyk Chopin und des Jascha Liebermann Trios, der Besuch des Wallfahrtsortes Tschenstochau mit der „Schwarzen Madonna“, eine Floßfahrt auf dem Fluss Dunajec, der Besuch des Salzbergwerkes Wieliczka, die

Reiseführers empfunden, der hervorragende Kenntnisse Polens vermitteln konnte. Begünstigt wurde die Fahrt auch durch die gute Reiseleitung von Peter Zimprich (Reisebüro Nord) und des hochsommerlichen fast zu guten heißen Wetters. Die vielen positiven Rückmeldungen der Fahrtteilnehmer ermutigten beide VHS Leitungen und andere Mitreisende, die Reiseleitung um die Planung einer zweiten Reise im kommenden Jahr nach Nordpolen (Danzig, Kurische Nehrung, Masuren, Marienburg, Oberländer Kanal, u.a.m.) zu planen.

Wie bereits in der letzten Ausgabe der SKN angekündigt beginnt unser Herbstsemester in der Woche vom 10. zum 14. September 2012. Das Programm wird im Mittelteil der Septemberausgabe der SKN stehen, ebenso im Verbundprogramm der Volkshochschulen des Kreises Plön, das ab Mitte August an den Verkaufsstellen und Banken im Ort ausliegt.

Jürgen H. Waldner, Leiter der Volkshochschule



AWO Ortsverein Schönkirchen e.V.

Telefon 0431-2091-290

Sprechzeiten:

Montag: 16.00 – 17.00 Uhr

Dienstag - Donnerstag: 11.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag: 14.00 bis 16.00 Uhr
im Sonntagscafe

Anmeldungen zu Veranstaltungen werden in dieser Zeit gerne entgegengenommen

AWO Kreisverband Plön e.V.

Schönerberger Landstraße 67

Verwaltung: 04348/9173-16

Krebsberatung: 04348/9173-23

Familienbildungsstätte: 04348/9173-11

Ferienfahrten für Kinder und Jugendliche:
04348/9173-16

Kinderförderfonds im Kreis Plön:
04348/9173-16

www.awo-ploen.de oder www.awo-fbs.de

AWO Schleswig-Holstein gGmbH -

Psychiatrische Dienste: 04348/9173-18

Schönerberger Landstraße 67

Kinderhaus Schönkirchen: 04348/1764

Familien- und Schwangerschaftskonfliktberatung: 04348/9173-21

Schönerberger Landstraße 67

AWO Schleswig-Holstein gGmbH - Unternehmensbereich Pflege

AWO Service- und Wohnzentrum

Schönkirchen

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-203

Kurzzeitpflege/Tagespflege

Essen auf Rädern und Mittags-

tisch Begegnungsstätte: 0431-2091-266

(Montag bis Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr)

eMail:

servicecentrum-schoenkirchen@awo-sh.de

AWO Pflegedienste Probstei

Steinbergskamp 2

Verwaltung: 0431/2091-103

Gemeindeschwestern Servicehaus:

0431/2091-105 (AB)

Gemeindeschwestern Außendienst:

0431/2091-104 (AB)

Handy: in dringenden Fällen: 0160/4707509

eMail:

pflagedienste-probstei@awo-pflege-sh.de

www.awo-sh.de

Bei allen Veranstaltungen und Fahrten ist die Haftung von Seiten der AWO ausgeschlossen. Die Teilnahme an den Veranstaltungen und Fahrten geschieht auf eigenes Risiko und eigene Haftung.

Bei Rücktritt ist für eine Ersatzperson zu sorgen. Ansonsten kann keine Rückerstattung erfolgen.

Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Schönkirchen e.V.

Achtung – Wichtig!!!

Der AWO Ortsverein Schönkirchen e.V. macht Ferien.

Vom **01. bis 31. August 2012** fallen alle Gruppentreffen wochentags in der Begegnungsstätte aus und das Büro bleibt geschlossen.

Am 05. und 12.08.2012 ist das Sonntagscafe von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Die Walkinggruppen treffen sich zur gewohnten Zeit.

Mit neuem Elan treffen wir uns alle wieder ab 01. September 2012.

Eine schöne Sommerpause wünscht Ihnen Ihr AWO-Team Schönkirchen.

Die **Spiellothek** ist während der Sommerferien geschlossen und wird ab

18. August 2012

wieder für Sie da sein.

Schöne Ferien wünscht Ihnen ihre Spiellothek Schönkirchen.

Sammlung der AWO vom

17.08. bis 30.08.2012

Liebe Mitbürger,

in der Zeit vom 17.08. bis 30.08.2012 kom-

men unsere Sammlerinnen und Sammler zu Ihnen und bitten um eine Spende.

Wir freuen uns sehr über Ihre Spende, auch über kleine Beträge und danken Ihnen bereits heute für Ihre Unterstützung!

Vorankündigung für September 2012

10.09. Wandertag in der Gemeinde,

Treffpunkt 13.00 Uhr

25.09. Ganztagsfahrt – Kohlfahrt nach Weddingstedt, Abfahrt 10.30 Uhr

AWO Service- und Wohnzentrum

Schönkirchen

„Café Memory“

Hier die Termine für den Monat August 2012.

Montag der 06., der 13., der 20. und der 27.08.2012 von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte im Steinbergskamp 2.

Das "Café Memory" ist eine anerkannte Betreuungsgruppe nach § 45 SGB XI. In der Zeit von 15.00- 17.00 Uhr (Bringe-/Abholzeit: ab 14. 15 /bis 17. 15 Uhr) findet in der AWO Begegnungsstätte (Steinbergskamp 2) ein niederschwelliges Angebot zur Förderung von Gedächtnisleistungen nach dem ganzheitlichen Prinzip in einer gemütlichen Nachmittagsrunde statt.

Neue Besucher sind herzlich willkommen.

Sie suchen eine ehrenamtliche Aufgabe und haben ein- bis zweimal monatlich Montagnachmittag Zeit? Dann melden Sie sich bei uns (Reinhard Kindinger 0431-2091101). Vorkenntnisse in der Seniorenarbeit wären wünschenswert.

Eine Aus- bzw. Weiterbildung im Bereich der Dementenbetreuung ist über Frau Rita Erle- mann (Beratungsstelle Demenz und Pflege bei der AWO Kiel) möglich. Kommen Sie doch zum Schnuppern vorbei und erleben einen vergnüglichen Nachmittag mit uns und unseren SeniorInnen.

Mit der AWO Schönkirchen nach Wetzlar an der Lahn

Am 17. Mai 2012 gingen wir auf große Fahrt.

Um 7.00 Uhr wurden wir von Ute, unserer „Busmutter“ (Busfahrerin) eingeladen und machten uns gut gelaunt auf den Weg. Je weiter wir nach Süden kamen umso besser wurde

das Wetter, unsere Laune war sowieso sehr gut und die Schnäpschen und die Pause mit Frühstück trugen noch dazu bei.

Mittags fuhren wir zum Herrmannsdenkmal bei Kassel und konnten einen tollen Blick über die Stadt werfen. Dann ging es weiter nach Wetzlar an der Lahn und wir erreichten unser Ziel bei bestem Wetter. Ein gutes Hotel mit sehr gutem Essen erwartete uns und nach dem Abendbrot ließen wir den Abend bei Klö- nen und Karten- und Würfelspielen ausklin- gen.

Am nächsten Tag wurden wir von einer sehr netten Stadtführerin abgeholt und durch die idyllische Altstadt geführt. Wetzlar ist ein mittelalterliches Städtchen, auch bekannt durch Goethe und sein Stück „Die Leiden des jungen Werthers“. Am Nachmittag hatten wir Freizeit und genossen das gute Wetter in den netten Straßencafés.

Am nächsten Tag fuhren wir nach Braunfels, einer schönen gut erhaltenen Burg über der Lahn, geführt von einem launigen alten Herrn. Dann ging es weiter nach Limburg. Auch dort gab es eine Führung, die aber für einige schon recht anstrengend war. Trotzdem waren wir uns alle einig, dass es sich gelohnt hatte, diese alte verwinkelte Stadt zu besichtigen. Wir belohnten uns mit einem Eisbecher in der von Touristen gefüllten Stadt.

Zurück ging es wieder durch die zauberhafte Landschaft nach Wetzlar. Am Abend gab es wieder begeisterte Spieler und viel Spaß.

Der vierte Tag führte uns nach Marburg, der alten Universitätsstadt mit imposanter Burg und der berühmten Elisabethkathedrale. Etwas beschwerlich, denn es war sehr heiß, sahen wir uns um und besichtigten auch die Kathedrale. Einige wanderten trotz der Hitze zur Burg hinauf, andere setzten sich am Rathausplatz in ein Restaurant und beobachteten das rege Treiben. Den letzten Abend verbrachten wir wieder bei Spiel und Spaß.

Am Rückreisetag fuhr Ute eine andere Strecke und wir machten Mittagspause beim Herku- lesdenkmal über der Weser. Dann ging es wie- der weiter Richtung Schönkirchen und alle waren von dieser kurzen Reise in die mittel- alterlichen Städte und die malerische Land- schaft an der Lahn begeistert.

Angebote der Familienbildungsstätte

Kleinkindgruppe ab 12 Monaten
FBS Schönkirchen

Mittwoch von 10.00 bis 11.00 Uhr – Beginn
auf Anfrage.

Geburtsvorbereitung für Fortgeschrittene
AWO-Sozialstation, Steinbergskamp 2,
Schönkirchen

voraussichtlich dienstags abends, **Termine
nach Bedarf!!!**

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungs-
kurse!

Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-
feste Socken

Musikgarten Teil 2 für Kinder von 3 bis 5
Jahren – FBS Schönkirchen

ab Montag, 06.08.12 - 16.30 bis 17.15 Uhr

Entspannung für Babys von 3 bis 9 Monaten
FBS Schönkirchen

ab Dienstag, 06.08.12 – 10.00 bis 11.00 Uhr

Geburtsvorbereitung AWO-Sozialstation,
Steinbergskamp 2, Schönkirchen

ab Mittwoch 08.08.12
von 18.30 bis 20.00 Uhr

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungs-
kurse!

Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-
feste Socken

Rückbildung – Kurs am Abend AWO-Sozial-
station, Steinbergskamp 2, Schönkirchen

ab Mittwoch 08.08.12
von 20.15 bis 21.30 Uhr

Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungs-
kurse!

Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-
feste Socken

Qigong – AWO Sozialstation Schönkirchen,
Steinbergskamp 2

ab Mittwoch, 08.08.12 - 10.45 bis 11.45 Uhr

Ausgleichsgymnastik für Frauen und Männer
ab 50 Jahren – AWO Sozialstation Schönkir-
chen, Steinbergskamp 2

ab Donnerstag, 09.08.12
17.15 bis 18.00 Uhr

Ausgleichsgymnastik für Frauen ab 50 Jahren
AWO Sozialstation Schönkirchen,
Steinbergskamp 2
ab Freitag, 10.08.12 – 15.00 bis 16.00 Uhr

Ausgleichsgymnastik für Frauen ab 50 Jahren
AWO Sozialstation Schönkirchen,
Steinbergskamp 2
ab Mittwoch, 15.08.12 – 17.15 bis 18.15 Uhr

Aqua Fit – Praxisklinik SportReha Wellingdorf
ab Dienstag, 21.08.12 – ab 19.45 Uhr oder
ab 20.15 Uhr

Das „Kreuz“ mit dem Kreuz - Präventive
Wirbelsäulengymnastik! - Aula der Schule
Augustental, Schönkirchen
ab Donnerstag, 23.08.2012
9.00 bis 10:00 Uhr

Pilates für Männer und Frauen - Aula der
Schule, Augustental, Schönkirchen
ab Donnerstag, 23.08.2012,
10:00 bis 11:00 Uhr

SIMSALABIM!

Zaubern für Kinder mit Zauberlehrer Jan

-Workshop für Anfänger -
am Samstag, 25.08.12 und Sonntag,
26.08.2012 bieten wir einen Zauberworkshop
für Kinder ab 7 Jahren in der Zeit von jeweils
15.30 bis 18.00 Uhr an.

Krabbelgruppe für die Kleinsten ab 6 Monaten
FBS Schönkirchen
ab Freitag, 31.08.12 von 10.45 bis 11.45 Uhr

Gymnastik für Säuglinge - 3-6 Monate
FBS Schönkirchen
ab Freitag, 31.08.12

Schwimmspaß für Baby und Kleinkinder –
Praxisklinik SportReha Wellingdorf
ab Samstag, 01.09.12
vormittags – 8 x 30 Minuten – 14-tägig

Rückbildung – Kurs am Vormittag
AWO-Sozialstation, Steinbergskamp 2,
Schönkirchen
ab Dienstag 04.09.12 von 10.00 bis 11.15 Uhr
Es gelten besondere Zahlungsbedingungen für
Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungs-
kurse!
Bitte mitbringen: Decke, Kissen und rutsch-
feste Socken

Geistig fit durch Gehirnjogging

FBS Schönkirchen

ab Mittwoch, 05.09.12 - 13.30 bis 14.30 Uhr –
Einstieg jederzeit möglich

Feldenkrais-Bewusstheit durch Bewegung

FBS Schönkirchen

ab Donnerstag, 06.09.12

19.00 bis 20.00 Uhr

Naturerlebnis auf dem Bauernhof für Kinder
von 1,5 bis 6 Jahren - Wisch

ab Freitag, 07.09.12 von 15.00 bis 18.00 Uhr

14-tägig

Eine schriftliche Anmeldung ist unbedingt erforderlich. Dies geht natürlich auch per E-

Mail an: familienbildungsstaette@awo-sh.de

Sie finden die Kursangebote und den Anmeldebogen auch unter www.awo-fbs

oder rufen Sie uns an: Tel. 04348-917311

AWO Stöberkammer Schönkirchen zieht um.

Ab August 2012 wird die AWO Stöberkammer Schönkirchen auf dem hinteren Grundstück der Geschäftsstelle des AWO Kreisverbandes Plön e.V. in der Schönberger Landstraße 67 in Schönkirchen betrieben.

Die Öffnungszeiten werden in der Septemberausgabe bekanntgegeben.

Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche 2012

margrit.schlapkohl@awo-sh.de

Das neue Programm ist in Arbeit.

Wir bieten auch Sprachferien für Jugendliche in den Herbstferien an. Fordern Sie bitte unseren Katalog an.

Kreibitz: Wohnen und Design

Ihr Partner für ein schönes Zuhause!

*kostenlose Farb- und Stil-Beratung bei Ihnen vor-Ort mit Aufmaßservice

*Verkauf von Gardinen, Möbeln, Bodenbelägen, Sonnenschutzanlagen, Plissees uvm. rund ums Wohnen

Tel.: 0431-53 444 85 Fax.: 0431-53 450 98

Inhaberin: Tanja Ranik, Ulmenweg 22, 24149 Kiel

www.kreibitz-wohnen.de

Mühlenstedt

Tischlerei
Inhaber Norbert Rost

Ihr Meisterbetrieb für

- ◆ Möbelfertigung
- ◆ Fenster
- ◆ Türen

- ◆ Innenausbau
- ◆ Kunststoffbearbeitung
- ◆ Fertigparkett

- ◆ Treppen
- ◆ Rolladenbau
- ◆ Reparaturen



24232 Schönkirchen, Mönkeberger Weg 2a · Telefon (0 43 48) 364



**TSG Concordia
Schönkirchen
von 1911 e.V.**

**Jugendzeltlager der Handball-
Fördervereine Mönkeberg und
Schönkirchen vom 08.06.2012-
10.06.2012 in Neukirchen bei
Bad Malente**



Am 08.06.2012 begann für 109 Personen das Zeltlager in Neukirchen bei Bad Malente. Doch an diesem Morgen goss es in Strömen. 53 Jugendliche mit Betreuer konnten so nicht mit dem Fahrrad 37 km nach Neukirchen fahren. Es erklärten sich 10 Eltern bereit, die Kinder zu fahren. Doch um 12:00 Uhr riss der Himmel auf und die Sonne schien. So konnten alle 53 Personen mit dem Rad, aufgeteilt in 4 Gruppen, von Mönkeberg und Schönkirchen losfahren. In Grabensee und Gut Schönweide wurde Rast gemacht. Die jüngeren Teilnehmer wurden in Fahrgemeinschaften nach Neukirchen gebracht. Das Gepäck wurde in einem großen Anhänger und Transporter bzw. von einigen Eltern transportiert.

Um 18:00 Uhr waren die letzten Fahrradfahrer auf dem Zeltplatz und bezogen ihre Zelte. Nun rief die Glocke zum Abendessen. Danach sprangen die ersten Kinder in den See zum Ba-

den und die Kanus wurden geentert, aber nur mit Schwimmweste.

Die anderen spielten Handball, Tischtennis, Volleyball, Basketball oder hüpfen im Trampolin. Andere eröffneten schon die Disco. Um 22:00 Uhr fielen die jüngeren Zeltlagerteilnehmer in die Betten, die älteren folgten eine Stunde später. So langsam kehrte Ruhe ein. Nach einer kurzen Nacht, die ersten sprangen schon um 5:00 Uhr wieder mit dem Ball auf dem Zeltplatz herum, wurde das Lager wieder munter. Um 8:00 Uhr gab es Frühstück. Da wir zwei Geburtstagkinder hatten, begannen wir den Morgen mit einem Geburtstagslied.

Einige konnten es kaum erwarten vom Bade-turm zu springen oder Kanu zu fahren, auch die Segelboote wurden genutzt. Andere gingen auf den Sportplatz um Schlagball zu spielen. Abends wurde dann gegrillt. Danach wurde



SEIT 1907

Kistenmacher
24232 Schönkirchen
- Blumenfachgeschäft -



Kätnersredder 58 · ☎ Kiel (04 31) 20 28 24 · www.blumen-kistenmacher.de

- Wir fertigen floristische Arbeiten für jeden Anlass -
Bei uns finden Sie viele schöne Pflanzen
für drinnen und draußen.

Mo.-Fr. 8.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr, Sonntagsverkauf von 10.00 - 12.00 Uhr, **P** direkt am Haus



Fußball gesehen oder in der Disco getanzt und am Lagerfeuer zur Gitarre gesungen.

Um 21:30 Uhr gingen die Jüngeren auf Nachtwanderung. Diese hatten Jana, Susann, Benni und Philip mit einigen Überraschungen vorbereitet. Die Kinder hatten viel Spaß und kamen um 23:00 Uhr müde ins Lager zurück. Danach brachen die Großen zur Nachtwanderung auf. Sonntagmorgen schliefen alle etwas länger.

Wieder hatten wir ein Geburtstagskind und begannen den Morgen mit einem Ständchen. Nach dem Frühstück wurden die Koffer gepackt und die Zelte gereinigt. Danach spielten die Kinder und Erwachsenen „Montagsmaler“, es hatten alle viel Spaß.

Da es nach dem Mittagessen nach Regen und Gewitter aussah, machten sich die ersten Gruppen der Radfahrer klar zur Heimfahrt. Bis auf 1-2 kleine Schauer kamen alle trocken wieder nach Mönkeberg und Schönkirchen zurück. Um 14:00 Uhr wurden die jüngeren Teilnehmer, die nicht mit dem Fahrrad fahren, von einigen Eltern abgeholt. So ging ein langes schönes Wochenende zu Ende.

Nochmals ein großes Dankeschön an alle Betreuer und Eltern für Ihre Hilfsbereitschaft.

Tag des Turnens

Am 01.09.2012 ist in ganz Deutschland „Tag des Turnens“ und auch hier bei uns in der Ferdinand-Geest-Halle in Schönkirchen möchten wir euch herzlich dazu einladen, von 12.00 – 17.00 Uhr dabei zu sein. Egal, ob ihr

einfach nur neugierig seid oder schon Turn-erfahrungen habt, kommt alle vorbei und probiert das Turnen bei uns doch einmal aus. Dafür stehen viele verschiedene Turngeräte, wie z.B. der Balken, das Reck und vieles mehr zur Verfügung. Damit ihr eine Ahnung bekommt, was man im Turnen alles erreichen kann, zeigen unsere kleinen „Schönkirchener Profis“ in einer kurzen Aufführung gegen 14.00 Uhr ein Teil ihres Könnens.

Um 15.00 Uhr gibt es in der Schulaula ein Puppentheater von Tom Kyle, welches parallel zum Turntag stattfindet und etwa 40 Minuten dauert. Der Eintritt beträgt 3,50 €/pro Person. Jeder ist herzlich Willkommen.

Auch ein Buffet mit vielen Leckereien, unter anderem Kaffee, Kuchen und heiße Würstchen, wird aufgebaut sein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer Leistungsturnteam vom

TSG Concordia Schönkirchen

Unser

Angebot:

Gleitsichtgläser

ab **48,-** je Glas

sph bis $\pm 6,0$ cyl $\pm 2,0$

Kunststoffgläser incl. Entspiegelung, Hartschicht

Ihr Augenoptiker in Ihrer Nähe

**merkle
||optik**

Kiel-Dietrichsdorf

Langer Rehm 13

Tel. u. Fax 2 70 70



Freiwillige Feuerwehr
von 1882
Schönkirchen



Nützliche Tipps rund um Feuerlöscher

Der richtige und rechtzeitige Einsatz von Feuerlöschern kann Leben retten und größere Sachschäden vermeiden. Zu beachten ist da-



bei, dass der Einsatz von Feuerlöschern nur zur Bekämpfung von Bränden in der Entstehungsphase (Entstehungsbränden) sinnvoll ist. Rufen Sie daher immer vor einem eigenen Löschversuch die Feuerwehr über Notruf 112, wenn der Brand schon weiter fortgeschritten ist oder Sie unsicher sind, ob Ihnen der Löschversuch gelingt.

In Privathaushalten empfehlen sich 6 kg Wasser-, Wasserschaum- oder Pulverlöscher. Wasserlöscher sind geeignet zum Löschen von Bränden fester Stoffe (z. B. Holz), Wasserschaumlöscher zusätzlich auch zum Löschen von Bränden von flüssigen oder flüssig werdenden Stoffen (z. B. Benzin, Lacke oder Kunststoffe). Am weitesten verbreitet sind Pulverlöscher, die preiswert und darüber hinaus auch für Brände von Gasen geeignet sind. Bei Pulverlöschern ist zu beachten, dass es beim Einsatz bedingt durch das feine Löschmittel zu weitreichenden brandunabhängigen Verschmutzungen kommen kann. Eine Besonderheit gilt es bei Fettbränden zu beachten: Diese können beispielsweise nur mit einer Löschdecke erstickt oder speziellen Fettbrandlöschern bekämpft werden. Insbesondere der Einsatz von Wasser ist bei Fettbränden hochgefährlich. Verwenden Sie in je-

dem Fall nur nach DIN EN 3 zugelassene Feuerlöscher und stellen Sie eine regelmäßige Wartung nach Herstellervorschrift sicher.



Bitte prüfen Sie, ob ein evtl. vorhandener Feuerlöscher für die brennbaren Stoffe in seinem Umkreis geeignet ist. Auf dem Feuerlöscher finden Sie eine Bedienungsanleitung, die auch die Brandklassen umfasst, für die der Löscher zugelassen ist. Die wichtigsten Brandklassen sind:

- Brandklasse A – für Brände fester Stoffe, die unter Glutbildung verbrennen,
- Brandklasse B – für Brände flüssiger oder flüssig werdender Stoffe und
- Brandklasse C – für Brände von Gasen.

Prägen Sie sich den Standort vorhandener Feuerlöscher und deren Bedienung gut ein. Im Fall der Fälle entscheiden oft Sekunden und es bleibt Ihnen keine Zeit, um erst dann die Bedienungsanleitung zu lesen.

Tipps für den Einsatz von Feuerlöschern:

- Ausreichend Abstand halten.
- Auf die Windrichtung achten und stets mit dem Wind löschen.
- Das Feuer von vorn nach hinten und von unten nach oben ablöschen. Beim Löschvorgang auf das Brandgut konzentrieren und nicht auf die Flammen.
- Nur kurze Löschstöße abgeben und eine Löschmittelreserve zurückbehalten (ein 6 kg Pulverlöscher ist nach 15 bis 23 Sekunden leer).

- Nach dem Löschen die Brandstelle weiter beobachten, um Rückzündungen schnell erkennen zu können.
- Evtl. noch vorhandene Glutnester mit Wasser ablöschen.
- Die eingesetzten Feuerlöscher unverzüglich wieder befüllen lassen und am gewohnten Standort platzieren.

Weitergehende Informationen zu diesem Thema finden Sie auf unserer Internetseite unter Ratgeber → Feuerlöscher.



+++ Terminticker +++ Terminticker +++

02.08.2012 19:00 Uhr Dienst (freiwillig)
 16.08.2012 17:00 Uhr BGC Wankendorf
 16.08.2012 19:00 Uhr Dienst
 30.08.2012 19:00 Uhr Dienst

Weitere Informationen

Auf unserer Internetseite **www.ff-schoenkirchen.de** gibt es weitere Informationen zu unserer Arbeit und nützliche Tipps, um sicher durch den Alltag zu kommen.

Dorfteich Cafe



Am Dorfteich 3, 24232 Schönkirchen
 Tel.: 0 43 48 / 91 47 54 • www.Dorfteichcafe.de

*Probieren sie unsere
 selbstgebackenen Torten und Kuchen*

Öffnungszeiten ab 1. April:

Di. – Do. 12:00 Uhr - 18:00 Uhr

Fr. – So. 9:30 Uhr - 18:00 Uhr

Montag Ruhetag

Fr. – So. 9.30 - 12.00 Uhr Frühstück
 für **7,50 Euro**

Ihre Claudia von Vulte

Tennis-Pub in der Tennishalle Schönkirchen

Für die Bewirtschaftung der Gastronomie in unserer 3-Feld-Tennishalle im Sportzentrum Schönkirchen suchen wir ab

01.09.2012

fachkundige Interessenten.

Für eine Kontaktaufnahme oder Auskünfte erbitten wir möglichst umgehend Ihren Anruf unter 04348-1829 oder 0160-7991127.

Tennisclub Schönkirchen e.V.

MARKUS KUMMERT



SANITÄRTECHNIK – GAS- und ÖLHEIZUNG

Bauklempnerei und Schornsteinsanierung

Schönkirchen, Gewerbegebiet, Heinrich-Wöhlk-Str. 12
 Telefon (0 43 48) 14 14 • Telefax (0 43 48) 10 18



Elektro-Jeckstein

Seit 1954

Der Fachbetrieb in Schönkirchen für Licht- und Haustechnik

Mühlenstraße 38 - 40 • 24232 Schönkirchen

Telefon 0 43 48 - 3 56 • Fax - 75 63 • E-Mail: e-jeckstein@t-online.de

ROLF STRUVE

FENSTER u. BAUTECHNIK GMBH

Dorfstr. 65 • 24248 Mönkeberg • Tel 0431 232795 • struve.gmbh@t-online.de • www.struevgmbh.de



Fenster + Türen, Markisen, Rollläden, Vordächer, Tischlerei,
Dachausbauten, Fassadenverkleidungen, Fensterreparaturen,
Energieausweise, Wärmebilder mit der Infrarotkamera
... und mehr!

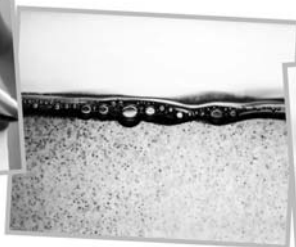
Aldra
Fenster, Türen und mehr.

VELUX
GESCHÜTZTER
BETRIEB
Qualität von
Meisterhand

VELFAC

besuchen Sie uns im Internet:
www.struevgmbh.de

Schmidt-Visbek



**Ihr Fachbetrieb für
Sanitärtechnik!**



KLEMPNEREI • INSTALLATION
SANITÄRE EINRICHTUNGEN
METALLDACHEINDECKUNGEN
GASZENTRALHEIZUNGEN

Rolf Kleinfeld GmbH



Rolf Kleinfeld GmbH • Philipp-Reis-Weg 1
24148 Kiel • Telefon: 04 31 - 72 30 40
Homepage: www.rolf-kleinfeld.de



Ortsverband Schönkirchen

Elisabeth Reimann, 1. Vorsitzende

Telefon 04348-214

Hartmut Schiefelbein, stellv. Vorsitzender

Telefon 04348 - 912444

Wir helfen in allen sozialen Angelegenheiten

Der Kreisgeschäftsführer Herr Prost wird im August keine Beratungen in Schönkirchen durchführen. Die Vorsitzenden weisen jedoch daraufhin, dass die Mitglieder sich in dringenden Fällen an sie wenden können, damit in Preetz ein Beratungstermin vereinbart wird bzw. persönlich nach vorheriger Anmeldung in der Kreisgeschäftsstelle in Preetz einen Beratungstermin wahrgenommen werden kann. Für den Beratungstermin am 03. September 2012 kann sich schon bei der 1. Vorsitzenden angemeldet werden.

Das nächste Frühstück im Pastor - Sievers - Haus findet am Freitag, den 10.08.12 von 9 - 11 Uhr statt. Für Mitglieder kostet das Gedeck 2,50 € und für Gäste 3 €. Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen, nach vorheriger Anmeldung bei der 1. Vorsitzenden, einen netten Vormittag zu erleben.

Beim monatlichen Frühstück des Ortsverbandes im Pastor - Sievers - Haus wurde von den Teilnehmern die stolze Summe von 132,70 € gespendet. Dieser Betrag wurde, zur Freude der Kinder, am letzten Tag des evangelischen Kindergartens vor den Sommerferien, dem sogenannten Fenstersprung, am 22. Juni 2012, von der 1. Vorsitzenden Elisabeth Reimann und der Frauensprecherin Gretel Stahmer, an die Leiterin des Kindergartens Frau Plöger sowie den Kindern überreicht.

Die nächste Tagesfahrt findet am 23. September 2012 statt. Unser Reiseziel ist Malente. Vorher halten wir zum Brunch in der Feg-

tasche in Plön an. Mit dem Schiff fahren wir weiter nach Malente. Im Ukleier Fährhaus lassen wir uns noch den Kaffee und den Kuchen schmecken. Um 9.00 Uhr ist die Abfahrt bei der Post und alle weiteren Haltestellen nach Absprache bei der Anmeldung, die die 1. Vorsitzende gerne entgegen nimmt.

Bei allen Veranstaltungen und Fahrten ist die Haftung von Seiten des Sozialverbandes ausgeschlossen. Die Teilnahme geschieht auf eigenes Risiko.

**Allen Geburtstagskindern des Monats
August gratuliert der Vorstand
ganz herzlich und
wünscht beste Gesundheit!**



Hagener Weg 11 • 24253 Prasdorf

Tel. 04348 / 82 89 • Fax 5 04

Ihr Party-Service für große und kleine Feste

Angebote

Geräucherte warme Putenbrust

tafelfertig geschnitten mit üppiger Dekoration: Waldorfsalat, Florenzer Salat, Toscanischer Lauchsalat, Cocktailsauce, Remouladensauce, Apfel-Meerrettichsahnesauce und Baguette. p.P. € **13,50**

Spanferkel

mit Sauerkraut, Baguette und Senf p.P. € **7,90**



**Fordern Sie unsere Prospekte an
unter 0 43 48/8289
www.partyservice-thiessen.de**



**TSC Rot-Gold
Schönkirchen e.V.**
Augustental 29
24232 Schönkirchen

www.tanzen-in-schoenkirchen.de

Tanzen in Schönkirchen, Kiel u. Umgebung

10. Baltic Senior 2012

(Bericht Sylvia Gräfendorf)

Wir haben wieder einmal ein stimmungsvolles schönes Großturnier "über die Bühne" gebracht und blicken erfreut und mit Stolz auf unsere Turnierpaare, die so manchen Erfolg und Aufstieg für sich verbuchen können!

Ein riesiges Dankeschön geht an die vielen Helferinnen und Helfer.

Unser Dank gilt auch besonders unseren Sponsoren, die durch ihre Unterstützung eine Veranstaltung dieser Größenordnung ermöglichen und fördern!

Wir danken den Tanzpaaren für ihre Teilnahme und Mitwirkung. Was für ein großartiger sportlicher und sehenswerter Auftakt zur Kieler Woche!

Und wir danken den vielen Zuschauern, die bis zur letzten Minuten begeistert applaudierten und die Paare zu Höchstleistungen anfeuert!

Da es ja eine **Jubiläums - Baltic** war, gab es natürlich ein paar **Ehrungen**. **Michael Koops** wurde als Mitbegründer geehrt. **Bernhard Voß** wurde für die jahrelange Leitung geehrt, die er im letzten Jahr endgültig Jörg Westphal übergab.

Im Sommer 2003 fand in Schönkirchen die erste Baltic Senior statt, damals noch allein ausgerichtet vom TSC Rot - Gold Schönkirchen. Gründungsväter waren der Sonderklassentänzer und damalige Schönkirchener Bürgermeister Michael Koops und der damalige Schönkirchener Cheftrainer Henning Carstens. Keiner von beiden konnte vorher sagen, ob die Veranstaltung gelingen würde. Im Grunde genommen war die Baltic die Fortsetzung einer seit 1990 bestehenden Tradition. Die Schönkirchener hatten bereits zehn große Breitensportevents veranstaltet. Mit der Baltic Senior wurde diese Tradition im deutlich größeren Rahmen fortgesetzt. Bis heute

sind allerdings nach wie vor Breitensportwettbewerbe enthalten, wenn auch sie leider Jahr für Jahr weniger Bedeutung hatten.

Am Anfang steht der Breitensport...

Wie immer haben die Breitensportler zusammen mit der Senioren D-Klasse im Standardtanz die Ehre, dieses inzwischen fünftgrößte Tanzturnier Deutschlands zu eröffnen. Trotz der "frühen Stunde" sind alle 7 Paare gut dabei und tanzten sich schwungvoll durch den Tango, Langsamen Walzer und Quickstep.

Aus Schönkirchen dabei waren Anja und Stefan sowie Carola und Ulrich. Carola und Ulrich haben jede Trainingsmöglichkeit in den letzten Wochen genutzt und ihren Tanzstil deutlich verbessern können. Sie wurden mit einem 4. Platz belohnt!

Anja und Stefan gelang trotz leichter Startschwierigkeiten beim Quickstep ein überzeugender Auftritt. Am Ende landeten sie auf dem Siegereppchen und freuten sich sehr über einen 3. Platz!



*Siegerehrung Breitensportwettbewerb
Foto Bajorat*

Nun zu den Turnierergebnissen unserer Schönkirchener Paare:

Andreas und Ilona Wahl ertanzten sich einen 18. Platz von 25 Paaren in der Senioren III B Standard, mit dem sie ganz zufrieden waren.

Hochzufrieden schnitten auch Maren und Uve Petersen vom TSC Rot-Gold Schönkirchen in der Senioren III C Standard ab: Platz 6 von 19 Paaren in drei Runden. Am Sonntag konnte das Vortagesergebnis nicht gehalten werden. Aber mit einem 12. Platz können die Beiden gut leben.

Sehr leistungsstark ist die Senioren I B, in welcher Sylvia und Rainer Gräfendorf an den Start gingen. Mit gewohnter Souveränität erreichten die Beiden einen 3. Platz von 22 Paaren und waren über ihre Platzierung sehr glücklich.

In der Senioren II A Standard beherrschten unsere Paare die Tanzfläche. Den Sieg über 19 Paare insgesamt ertanzten sich Christine und Thomas Voß. Kira Neller und Dirk Dietrich ertanzten sich den dritten Platz. Am Sonntag erreichte Ehepaar Voß den 2. Platz und damit war Ihnen der Aufstieg in die Königsklasse, der Senioren S Standard sicher. Ein tolles Ergebnis!



Aufsteiger Ehepaar Voß

Das einzig hochklassige Lateinturnier, die Senioren S Latein, hatte leider nur drei Paare am Start. Der Sieg blieb bei uns: Sylvia und Holger Bernien für den TSC Rot-Gold Schönkirchen nahmen den Pokal.

In der Senioren I S Standard waren acht Paare am Start. Trotz viel Arbeit ertanzten sich Sylvia und Holger Bernien dort den 4. Platz.

ZUMBA



Tanzfitnessparty mit Suchtpotenzial !

Wegen sehr großer Nachfrage gibt es ab sofort 2 Gruppen Zumba.

Freitag, 20.00 – 21.00 Uhr

Sonntag, 13.30 - 14.30 Uhr

Jeder der Lust hat, sich nach lateinamerikanischen Klängen zu bewegen und ganz nebenbei fit werden möchte, ist herzlich eingeladen.

Anmeldungen unter Telefon: 04303 – 928012
Holger Bernien

Tanzsportfinale Kinder- und Jugendbreitensport beim TSC Ostseebad Schönberg

Am 09. Juni fand das Tanzsportfinale der Kinder- und Jugendpaare beim TSC Ostseebad Schönberg statt. Am Start waren Kinder und Jugendliche aus ganz Schleswig-Holstein und Hamburg.

Zu Beginn standen zwei Wettbewerbe in den lateinamerikanischen Tänzen auf dem Programm. Getanzt wurden Cha Cha Cha, Rumba und Jive.

Gewinner des Wettbewerbes bei den Kindern bis 9 Jahren wurden Tessa Schlewski und Timon Hahndorf vom TSC Rot-Gold Schönkirchen.

In der Altersgruppe bis 11 Jahren siegten Franca Johannsen und Jendrik Wulf ebenfalls vom TSC Rot-Gold Schönkirchen.

Der anschließende Standardwettbewerb wurde zu einer internen Vereinsmeisterschaft mit Gasttänzer. Getanzt wurden die Tänze Langsamer Walzer, Tango und Quickstep und am Start waren 5 Paare und eine Dame vom TSC Rot-Gold Schönkirchen. Die einzelne Dame hat sich kurzfristig einen Herrn aus dem Partnerverein Tanzen in Kiel ausgeliehen. Diese Zusammenstellung erwies sich als erfolgreich, so dass Charlotta Tyczewski (Schönkirchen) und Jan-Niklas Humpe (Kiel) den Wettbewerb gewannen.

Abschließend tanzen dann die Jugendpaare bis 18 Jahre ihren Wettbewerb in den latein-amerikanischen Tänzen. In diesem Wettbewerb waren insgesamt 12 Paare am Start und der Sieg ging an das Paar Michelle Cerav und Lennart Dünninger vom TC Hanseatic Lübeck. Bestes Paar aus der Region wurden Charlotta Tyczewski und Jan-Niklas Humphe aus Schönkirchen/Kiel.

Geehrt wurde außerdem der Fleiß, den ein Tanzpaar in dem Schuljahr gezeigt hatte. Auf den Wettbewerben des Schuljahres galt es Punkte zu sammeln, die an diesem Wochenende gegen Sachpreise eingetauscht wurden. Alle Gesamtjahressieger kamen vom TSC Rot Gold Schönkirchen.

In der Altersgruppe bis 9 Jahren haben Malena Bernien und Franziska Jetzek die meisten Punkte eingesammelt. Franca und Jendrik erreichten in der Altersgruppe bis 11 Jahren die meisten Punkte. In der Altersgruppe bis 18 Jahren haben Janika Bernien und Jacqueline Paustian die meisten Punkte erzielt.

Nach 5 Stunden Tanzveranstaltung in der schönen Tanzhalle des TSC Ostseebad Schönberg mit Kaffee und Kuchen und vielen stolzen Eltern und Großeltern gingen alle glücklich nach Hause.

Das nächste Finale im Kinder- und Jugendbreitensport findet in einem Jahr beim TSC Rot-Gold Schönkirchen statt.



Bericht und Foto H. Bernien

Unser Sponsor für den Leistungssport:



Ihr Vorstand
TSC Rot-Gold Schönkirchen

PARTYSERVICE

BOHM-LADEHOF

Hof Schönhorst 7 · 24232 Schönkirchen

Telefon (0 43 48) 79 68 · Fax 76 08

Wir empfehlen für kleine und große Gesellschaften:

- **komplette Menüs nach Ihren Wünschen zusammengestellt und zubereitet**
 - Suppen
 - Wild-, Fisch- und Fleischgerichte
 - Vegetarische Gerichte
 - Desserts
- **kalte Buffets / Platten**
- **kalt-warme Buffets**
- **hausgemachte Kuchen und Torten für Ihre Kaffeegäste**

Wir liefern ab 6 Personen.

Husqvarna

Öffnungszeiten:

Werktags 8 - 13 und 14 - 16.30

samstags 8 - 12 und

nach Vereinbarung

Forst- & Gartentechnik
Heiko Lembke
Ihr Fachhändler mit Service-Station
Dorfstraße 84 a · 24248 Mönkeberg ·
Tel. 04 31 / 23 25 47 · Fax 04 31 / 24 039 65

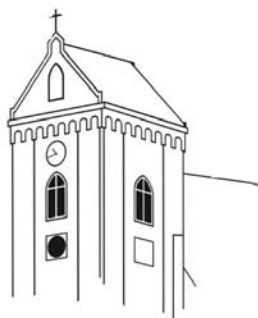
Anzeigen: Herr Marko Steffens

Tel.: 0431 580809-19 • Fax: 0431 580809-22

Email: steffens@dfn-kiel.de

 **ToothworkS.de**
0431 - 79892

Ev.-Luth. Kirchen- gemeinde



Kirchenbüro Schönkirchen

Britta Hüttmann
Gemeindehaus (PSH), Blomeweg 2 327
FAX: 7443

E-mail: info@ev-ksk.de

Internet-Adresse: www.ev-ksk.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:
Montag, Dienstag, Freitag: 9-12 Uhr
Donnerstag: 16-18 Uhr
Mittwoch geschlossen

Kirchenbüro in Mönkeberg,
Ev. Gemeindehaus, Am Eksol 0431/2378857
FAX: 0431/2208473

Öffnungszeiten:
Donnerstag 10 - 12 Uhr

Friedhofsverwaltung

Herr Schlüter 0431/2402540
soenke.schlueter@ev-ksk.de

Pastorin und Pastoren

Pastor Martin Anderson 0431/23865
pastor.anderson@ev-ksk.de

Pastorin Elvira Schlott 0431/202575
(Stellvertretende Vorsitzende des
Kirchengemeinderats)

Pastorin.Schlott@ev-ksk.de

FAX: 0431/2600512

Pastor Jörg M. Suhr 1382
(Vorsitzender des Kirchengemeinderats)
pastor.suhr@ev-ksk.de

Küsterin in der Marienkirche

Frau Waltersdorf 1257

Kirchenkindergärten

Ev. Kindergarten Schönkirchen:
Die "Kirchenmäuse" 7270
kiga.schoenkirchen@ev-ksk.de

Ev. Kindergarten Mönkeberg:
Die "Regenbogenfische" 0431/2400530
kiga.moenkeberg@ev-ksk.de

Für unseren Kindergarten "Die Regenbogenfische" in Mönkeberg suchen wir zur Unterstützung unserer Mitarbeiterinnen über den Bundesfreiwilligendienst eine Hilfe bei den hauswirtschaftlichen Arbeiten.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Leiterin Frau Regine Kay, Tel. 0431- 2400530

Verein zur Erhaltung und Gestaltung der
Marienkirche zu Schönkirchen e.V.
www.marienkirche-schoenkirchen.de

Unsere Gottesdienste:

Schönkirchen
9.30 Uhr

Mönkeberg
11.00 Uhr

(Abweichende Zeiten und Termine bitte den aktuellen Angaben entnehmen)

Sonntag 05.08.2012

Pastor Martin Anderson
mit Abendmahl

Sonntag 12.08.2012 **Pastor Jörg. M. Suhr**
Open-Air-Gottesdienst
auf Gut Oppendorf
um 11.00 Uhr
mit Posaunenchor

s. Schönkirchen

Sonntag 19.08.2012

Pastor Martin Anderson
Hafengottesdienst
zum Hafenfest
mit Posaunenchor

Sonntag	26.08.2012	Pastor Martin Anderson Familiengottesdienst anschl. Sommerfest der AWO/DRK/KG/Soz.V
Sonntag	02.09.2012	Pastorin Elvira Schlott mit Abendmahl

12. August 2012: Open Air **Gottesdienst auf dem Gut Oppendorf**

Geh aus, mein Herz und suche Freud in dieser lieben Sommerszeit...

Der Sommer ist in voller Pracht, alle sind aus dem Urlaub zurück, also lasst uns feiern.

Wir gehen aus und freuen uns auf einen schönen Gottesdienst auf dem Gut Oppendorf.

Um 11h geht es los – mit Posaunenchor, frischer Luft, natürlich mit Sonne und mit Ihnen, mit Euch.

Um Bänke kümmern wir uns, und auch einen Fahrservice organisieren wir. Bei Bedarf bitte in unserem Kirchenbüro anrufen (04348 – 327).

Bis bald!

Ihre Kirchengemeinde Schönkirchen

Achtung:

Wegen der Renovierung der Marienkirche im Monat August werden wir um 10.30 Uhr ein Taxi zum Gottesdienst am Kirchplatz in Schönkirchen auf Wunsch bereitstellen. Anmeldung dafür bitte bis spätestens Freitagvormittag Frau Hüttmann im Kirchenbüro Schönkirchen Tel.: 327

Seniorenandachten

Steinbergskamp	03.08.2012	9.30 Uhr <i>Pastor Suhr</i>
Haus Mönkeberg	03.08.2012	10.30 Uhr <i>Pastor Suhr</i>

MITTEILUNGEN DES KIRCHENGEMEINDERATES

Kirchengemeinderatssitzung

Die nächste Kirchengemeinderatssitzung findet am Mittwoch, den **08.08.2012** um **19.30 Uhr** im Pastor-Sievers-Haus statt.

Die Tagesordnung kann eine Woche vorher im Kirchenbüro eingesehen werden.

Sanierung der Marienkirche

Am 22. Juli konnten sich die Bürgerinnen und Bürger Schönkirchens ein eigenes Bild machen vom Fortschritt der Sanierungsmaßnahmen.

Die Kirchengemeinde lud ein zum Tag der offenen Baustelle.

Sie sehen: Es geht voran!

„Kirche mal anders“



so lautete der Titel der zum ersten mal angebotenen Sommerferienwoche unserer Kirchengemeinde. 14 Kinder im Alter von 5-12 Jahren trafen sich täglich im Gemeindezentrum Fliedergarten. Gemeinsam wurde mit

viel Freude gemalt, gebastelt, gespielt und gesungen. Die Kinder hatten viele Ideen wie unsere Kirche „anders“ aussehen könnte, oder der Gottesdienst „anders“ gestaltet werden könnte.

Eine Schatzsuche führte die Kinder durch Hinweise zur Marienkirche. Nach intensiver Suche wurde eine gefüllte Schatztruhe unter einer großen Eibe gefunden. Es folgte ein ausgiebiges Picknick und dann durften alle unsere **andere Kirche** besichtigen. Es wurde überlegt wo wohl Altar, Kanzel und Orgel geblieben sind. Die unter Folien verschwundenen Bänke wurden ebenso bestaunt wie der zum Teil freie Blick ins Dach.

Zum Abschluss hatten die Eltern Gelegenheit in einer Bildpräsentation einen Eindruck von unserem Sommerprogramm „Kirche mal anders“ zu bekommen.

Mit einem gemeinsamen grillen endete eine fröhliche, „andere“ Woche.

Für das Team
Anne Potratz

„Warum ist der Rasen auf dem Friedhof nicht gemäht?“

Diese Frage wurde in den letzten Wochen häufig von Friedhofsbesuchern gestellt. Oft an den Pastor oder auf den Anrufbeantworter des Kirchenbüros.

Was machen denn die Friedhofsmitarbeiter, arbeiten die nicht?

Wer eine Telefonnummer hinterließ wurde schnellstmöglich von unserem zuständigen Verwalter Herrn Schlüter zurückgerufen. In persönlichen Gesprächen gelang es in der Regel Unmut und Ärger in Verständnis zu wandeln.

Woran lag es denn?

Der sehr feuchte Frühsommer führte zu einem außergewöhnlich starken Rasenwuchs. Leider ging gerade nun der dringend benötigte Aufsitzrasenmäher kaputt. Provisorische Reparaturen bis zum Eintreffen der bestellten Ersatzteile halfen nur kurzfristig. Unser Partnerfriedhof in Dietrichsdorf hatte leider das gleiche Problem, so dass wir dort keinen Mäher ausleihen konnten.

So mussten über einen längeren Zeitraum alle Rasenflächen mit handgeführten Geräten gemäht werden. Das hat viel Zeit und Arbeitskraft gebunden. Hierfür einen herzlichen Dank an unsere Mitarbeiter.

Inzwischen ist der Aufsitzmäher wieder in Betrieb und die Rasenpflege erfolgt in gewohnt zuverlässiger Weise.

Der Friedhofsausschuss
Anne Potratz

FREUD UND LEID IN UNSERER GEMEINDE

Getauft wurden: Lilli und Emma Engler; Schönkirchen, Kilian Zurawski, Mönkeberg; Lucy Röhrich, Mönkeberg;

Getraut wurden: Berit Hlubek, geb. Jensen und Christofer Hlubek aus Mönkeberg

Es sind gestorben und wurden kirchlich bestattet:

Otto Klein, 74 Jahre aus Lilienthal,
Wolfgang Frank, 53 Jahre aus Mönkeberg,

Information

Kleidersammlung für Bethel

In der Zeit vom 10. bis zum 15. September 2012 findet wieder eine Kleidersammlung für Bethel statt.

Beutel können zu gegebener Zeit im Kirchenbüro während der Bürozeiten abgeholt werden.

Unsere Kreise im Pfarrbezirk 1: Schönkirchen, Schönhorst, Flüggendorf, Tökendorf

23.08.2012 16.00 Uhr

Pastor-Sievers-Haus

Pastorenschnack

Mit Leib und Seele gemeinsam in den Abend

Wir wollen grillen und bitten daher um einen kleinen Beitrag zum Sommerbüffet.

Dafür bitten wir um Anmeldung, falls Sie noch nicht dabei gewesen sein sollten und um Abmeldung, sollten Sie zum „Stamm“ gehören.

Melden Sie sich doch dann bitte bei Frau Elisabeth Reimann Tel. 214.

Wir freuen uns auf Sie !!!!!

Liebe Grüße Ihr Pastor *Jörg M. Suhr*

Musik und Bewegung

Die Kirchengemeinde Schönkirchen bietet im Pastor-Sievers-Haus, Blomeweg 2, folgende regelmäßige **Veranstaltung für Senioren** an:

-- jeweils Dienstag, 10 – 11.15 Uhr, an folgenden Terminen: im August keine Termine

Unsere Kreise im Pfarrbezirk Oppendorf/Anschütz

Gruppe für Menschen mit Behinderung

im August keine Termine

Auskünfte erteilt Ehepaar Freudenthal,
Tel.: 0431/202784

Neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Seniorenclub

Wir treffen uns am 08.08.2012 von
15 – 17 Uhr im Gemeindezentrum
Anschütz/Oppendorf, Fliedergarten.

Musik und Bewegung

Haben Sie Freude an Musik und Bewegung?
Dann möchten wir, die Kirchengemeinde Schönkirchen, Sie herzlich zu unserer Veranstaltung ‚Tanzen im Sitzen‘, die in den Räumen des Evangelischen Gemeindezentrums Fliedergarten 1-3, einladen.

Termini im August:

01.08.12 Ausflug zur Straußenfarm nach Hohenfelde

Abfahrt: 14.30 Uhr
am Gemeindehaus Fliedergarten

Ausreichende Bewegung ist eine wichtige Voraussetzung für ein aktives Alter. Das ‚Tanzen im Sitzen‘ ist eine eigenständige (Senioren-) Tanzform, die die Erhaltung und Verbesserung körperlicher Leistungsfähigkeit fördert, das Gedächtnis trainiert, Koordination, Reaktion und Ausdauer fördert und in erster Linie sehr viel Spaß macht!

Im Vordergrund steht die Freude an der Bewegung nach Musik.

Treffen ist an jedem 3. und 4. Mittwoch im Monat in unserem Gemeindezentrum, Fliedergarten 1-3.

Weitere tänzerische Angebote (Seniorentanz) finden ausserdem im Pastor-Sievers-Haus, Blomeweg 2, statt.

Einladung zu einem Tagesausflug in das Nolde-Museum in Seebüll sowie das Museum in Tondern.

Termin: Di., 25.9.12, 8.00 Uhr – ca. 20.00 Uhr
Abfahrt: Gemeindehaus Paul-Gerhardt-Gemeinde, 8.00 Uhr

bzw. Gemeindehaus Blomeweg 8.15 Uhr

Info und Anmeldung über mich, Tel.: 0431 – 260 54 78 oder per e-mail

(margit.bornhoeft@kielnet.net)

Nächstes Frauenfrühstück:

Dienstag, 04. September 2012, um 10 Uhr im Gemeindezentrum Fliedergarten. Näheres im nächsten Gemeindebrief

Gymnastikgruppe

Die Gymnastikgruppe für Frauen kommt jeden Mittwoch von 10.00 – 11.00 Uhr im Gemeindezentrum zusammen. – Nähere Auskunft erteilt Frau Latki. Tel.: 0431/28385

Mutter/Vater-Kind-Gruppen

Wer hat Lust mit uns zu singen, zu spielen und zu basteln?

In kindgerechten Räumen mit schöner Ausstattung und geschützter Außenfläche treffen wir uns hier im Gemeindezentrum Anschütz – Oppendorf im Fliedergarten 1-3 der Ev. Luth. Kirchengemeinde Schönkirchen.

In kleinen Gruppen von max. 7 Kindern mit Mutter und/oder Vater haben die „Kleinen“ viel Freude an Fingerspielen, einfachen Liedern und Kreisspielen.

Die „Großen“ können den Umgang mit Klebe und Schere erlernen und üben.

Es wird gebastelt und natürlich auch gesungen und gespielt.

Die Eltern haben Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und zum Erfahrungsaustausch!

Die Gruppen finden statt:

Dienstags: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr für Kinder von 24 – ca. 5 Jahren (monatl. Kostenbeitrag 6,00 €). Der Tag kann sich auch mal ändern!

Donnerstags: 9.00 Uhr – 10.00 Uhr für Kinder von ca. 8 – 24 Monaten (monatl. Kostenbeitrag 4,00 €)

Donnerstags: 10.15 Uhr – 11.45 Uhr für Kinder von 24 – ca. 36 Monaten
(monatl. Kostenbeitrag 6,00 €)

Auskunft und Anmeldung unter:

Daniela Ruser in 24217 Schönberg
Tel. 04344 - 2372, Mobil 0170 - 4417224

**Die Pfadfinder des Stammes
„SVENTANA“**

**Für Jungs und Mädchen
ab 7 Jahren bis.....**



Jeden Freitag von 15:00 – 16:30 Uhr, nach den Herbstferien bis zu den Osterferien im **Gemeindezentrum Fliedergarten 1-3 in Anschütz - Oppendorf**, 24232 Schönkirchen.
Nach den Osterferien bis zu den Herbstferien immer auf unserem **Pfadfinderplatz an der Kurve Oppendorfer Weg/Klosterkamp** in 24232 Schönkirchen.

Neue Kinder sind uns herzlich willkommen!

Nähere Informationen gibt es bei der Stammesleitung:

Gerit Wadehn,

TEL.: 0431/209 9 209 oder

E-Mail: gerit.wadehn@arcor.de

Kirchenmusik

Posaunenchor

Die Probe des Posaunenchores findet dienstags um 19.00 Uhr im Pastor-Sievers-Haus statt. Die Vorgruppe trifft sich um 18.00 Uhr.
Nähere Auskunft erteilt Gerald Kühn,
Tel.: 1246

**Kantorei der Kirchengemeinde
Schönkirchen**

dienstags 19.30 Uhr – 21.30 Uhr im Gemeindehaus Mönkeberg
(19.30 Uhr Klassikchorprobe,
20.30 Uhr Popchorprobe)
Leitung: Heino Pietschmann,
Tel.: 0431/2007499

Blockflöten-Quartett

mittwochs 19.00 – 20.30 Uhr

Leitung und Auskunft: Marlis Stolzenburg
Cordula Methner, Tel. 919599

**Blockflötenunterricht für Kinder und
Jugendliche und musikalische Früh-
erziehung**

Die Kirchengemeinden Schönkirchen und Dietrichsdorf bieten eine Gruppe für musikalische Früherziehung für Kinder ab 5 Jahren an.

Die Kinder lernen zunächst spielerisch an orffschen Instrumenten Rhythmus, Taktgefühl und Notenwerte, um später einen einfacheren Einstieg in das Blockflötenspiel zu finden.

Geübt wird dienstags von 14:45 – 15:15 Uhr
(für Kinder ab 5 Jahre)

Flöten für Anfänger I
dienstags 15.15 – 15.45 Uhr

Flöten für Fortgeschrittene II
dienstags 15.45 – 16.15 Uhr

Alle Gruppen finden vom 1. Februar eines jeden Jahres bis zu den Sommerferien im Gemeindehaus Anschütz-Opp., Fliedergarten 1-3, nach den Sommerferien bis 31. Januar im Gemeindehaus der Paul-Gerhardt-Kirche, Ivensring 9, statt.

Teilnehmerbeitrag: 10,-- €. im Monat.

Infos und Anmeldungen bei

Heino Pietschmann, Tel. 0431/20 36 74

(Paul-Gerhardt-Kirche) oder

0431/2007499 (privat)

**Kinderchor und Jugendchor in der
Kirchengemeinde**

Probenzeiten:

immer **mittwochs**

Mönkimöwen im Ev. Gemeindehaus,

Am Eksol, Mönkeberg

ab ca. 5 Jahren, um 15.30 Uhr

JuKiCho im Gemeindehaus (PSH),
Blomeweg 2

Kinderchor I ab ca. 5 Jahren, um 16.30 Uhr

Kinderchor II ab 8/9 Jahren, um 17.00 Uhr

Jugendchor ab ca. 12 Jahren, um 17.30 Uhr

***Alle Kinder und Jugendlichen sind
herzlich willkommen!!!!***

Nähere Informationen gibt es bei unserer
Kinderchor/Jugendchorleiterin Mihyun Bae –
email: mihyunbae@hotmail.com

Konzerte

Misa de Solidaridad in Mönkeberg

Am Freitag, den 24. August um 20.00 Uhr gibt der Chor „AufTakt“ aus Preetz ein Konzert in der Mönkeberger Kirche. Die Messe des Komponisten Thomas Gabriel (*1957) verbindet Elemente der bolivianischen und europäischen Musik zu einer gemeinsamen Sprache. Auf diese Weise entstanden mitreißende Rhythmen und Harmonien. Der Chor und die begleitenden Instrumentalisten unterstützen mit den erungenen Spenden ein konfessionsübergreifend arbeitendes Projekt in Bolivien.

Die Leitung hat Taline Eulefeld.

Gartengestaltung Björn Lenschau



- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Privatgartenbetreuung
- Baum- und Gehölzpflge

0 43 44 / 810 70 66

Ihr Ansprechpartner

in Sachen Werbung:

Marko Steffens

E-Mail:

steffens@dfn-kiel.de

Tel.:

0431 580809-19

Fax:

0431 580809-22

Ihre Apotheken mit Herz

auf dem Kieler Ostufer



**Nutzen Sie
unser Wissen
für Ihre Gesundheit!**

Baltic Apotheke

Kiel – Wellingdorf
Am Seefischmarkt 1
0431 / 72 20 75

Herz Apotheke

im **famila**
Kiel – Dietrichsdorf
Schönkirchener Str. 80
0431 / 24 00 50

Holsten Apotheke

Schönkirchen
Dorfstr. 19
04348 / 2 06

Förde Apotheke

Kiel - Dietrichsdorf
Ivensring 19
0431 / 20 20 17



Im Kieler Umland zu Hause



Immer in Ihrer Nähe! Mit Büros in Altenholz und Laboe sind wir die Experten für den Immobilienmarkt in Ihrer Region. Nutzen Sie unsere umfassende Marktkennntnis zu Ihrem Vorteil! Rufen Sie uns an!

Reimer Eickmeier, Immobilienmakler
Laboe (04343) 49 48-0 · Strandstraße 10

www.ostseemakler.de



autodienst schwarz gmbh



☎ 04 31-
20 38 19

Service & Innovation mit modernster Messtechnik

Schönkirchener Str. 109

24149 KIEL



INDIVIDUELL GEPLANT – MASSIV GEBAUT.

Vertrauen Sie auf einen zuverlässigen
Partner mit über 30 Jahren Erfahrung.



Klaus Prien Bau GmbH
Tel. 0 43 48 / 91 27 20
Am Bahnhof 12 · 24232 Schönkirchen



WWW.PRIENBAU.DE

Die Gemeinde gratuliert (Angaben ohne Gewähr)

August

07. Aug *Herrn Fritz Hansen,*
Steinbergskamp 6
99.Geburtstag

09. Aug *Frau Inge Plötz,*
Augustental 23
80.Geburtstag

10. Aug *Frau Elly Kraleman,*
Steinbergskamp 4
87.Geburtstag

10. Aug *Frau Gerda Petersen,*
Lustbarg 1
87.Geburtstag

11. Aug *Frau Liselotte Oelkers,*
Mühlenstr. 29
81.Geburtstag

15. Aug *Frau Rosemarie Kulse,*
Plüßkuhle 3
88.Geburtstag

19. Aug *Frau Ilse Graffmann,*
Am Dorfteich 1
82.Geburtstag

24. Aug *Herrn Otto Zellmer,*
Gretenrade 7
83.Geburtstag

26. Aug *Frau Gerda Thaysen,*
Steinbergskamp 4
91.Geburtstag

27. Aug *Herrn Ferdinand Litzmann,*
Schönb.Landstr. 75
80.Geburtstag

September

03. Sep *Herrn Raimund Frieze,*
Rinkenberg 5
84.Geburtstag

05. Sep *Herrn Eduard Hansen,*
Ringrade 16
82.Geburtstag

Ausführung sämtlicher
Elektroarbeiten für:

- ⚡ Neubauten u. Renovierungen
- ⚡ Altanlagenanierungen
- ⚡ Nachtspeicheranlagen
- ⚡ Kücheninstallationen

Wolfgang

Nienab
Elektromeister

30 Jahre

Schönkirchen · Mönkeberger Weg 11 · Tel. (0 43 48) 83 83 · Fax 85 20

Elektro-Anlagen
Elektro-Heizungen

- ohne Anfahrtskosten -

Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung: Marko Steffens

E-Mail: steffens@dfn-kiel.de · Tel.: 0431 580809-19 · Fax: 0431 580809-22

Notfallbereitschaft

Telefon 01805 119292

Wenn Sie Ihren Arzt nicht erreichen, gilt als **zentrale Vermittlung die Telefon - Nr. (01805) 119292** der Arztruf-Zentrale.

Handelt es sich jedoch um eine lebensbedrohliche Situation, sollte sofort der Rettungsdienst über die **Notruf-Nr. 112** angefordert werden.

Der Bereitschaftsdienst gilt wochentags von 18:00 bis 6.30 Uhr am darauf folgenden Tag.

Apotheken

Die Notdienstapotheken sind an den genannten Tagen von morgens 9:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 9:00 Uhr **in dringenden Fällen für Sie dienstbereit**.

August/September 2012

- | | | | |
|--------|---|--------|---|
| 01.08. | Kur-Apotheke, Oberdorf 1 a, Laboe | 19.08. | Gaardener Apotheke, Karlstal 33, Gaarden |
| 02.08. | Bebelplatz-Apotheke, Bebelplatz 11, Elmschenhagen | 20.08. | Park-Apotheke, Schwanenseeplatz 1, Ellerbek |
| 03.08. | Hansa-Apotheke, Langer Rehm 22, Dietrichsdorf | 21.08. | Holsten- Apotheke, Dorfstraße 19, Schönkirchen |
| 04.08. | Ring-Apotheke, Elisabethstaße 49, Gaarden | 22.08. | Apotheke am Dorfplatz, Dorfstr. 156, Klausdorf/Schw. |
| 05.08. | Anschütz-Apotheke, Kätnersredder 83, Schönkirchen | 23.08. | Xenon-Apotheke, Heikendorfer Weg 47, Dietrichsdorf |
| 06.08. | Herz-Apotheke im familia, Schönkirchener Str. 80, Dietrichsdorf | 24.08. | Iltis Apotheke am Vinetaplatz, Vinetaplatz 2, Gaarden |
| 07.08. | Ostsee - Apotheke, Bahnhofstraße 20, Schönberg | 25.08. | Baltic - Apotheke, Am Seefischmarkt , Wellingdorf |
| 08.08. | Wiking-Apotheke, Dellenberg 10, Laboe | 26.08. | Russeer Apotheke, Rendsburger andstr. /Rutkamp 1 |
| 09.08. | Apotheke am Tröndelsee, Poppenrade 7-9, Ellerbek | 27.08. | Wellsee-Apotheke, Segeberger Landstraße 81, Wellsee |
| 10.08. | Central-Apotheke, Preetzer Chaussee 134, Elmschenhagen | 28.08. | Werft- Apotheke, Elisabethstr. 32-34, Gaarden |
| 11.08. | Jütland-Apotheke, Jütlandring 24, Mettenhof | 29.08. | Victoria-Apotheke, Preetzer Straße 18, Gaarden |
| 12.08. | Apotheke im Plaza, Winterbeker Weg 44, Kiel | 30.08. | Förde-Apotheke, Ivensring 19, Dietrichsdorf |
| 13.08. | Apotheke-am Andreas.-Hofer-Platz 10, Elmschenhagen | 31.08. | Schwentine-Apotheke, Schönberger Str. 11, Wellingdorf |
| 14.08. | Philippus-Apotheke, Seebrookswiese 4, Klausdorf/Schw. | 01.09. | Germania- Apotheke , Schönberger Str. 165, Ellerbek |
| 15.08. | Kur-Apotheke, Bahnhofstraße 16, Schönberg | 02.09. | Möwen-Apotheke, Dorfstraße 6, Heikendorf |
| 16.08. | Rasmus-Apotheke, Quedensweg 1, Mönkeberg | 03.09. | Kur-Apotheke, Oberdorf 1 a, Laboe |
| 17.08. | Apotheke am Rathaus, Dorfstraße 17, Heikendorf | 04.09. | Bebelplatz-Apotheke, Bebelplatz 11, Elmschenhagen |
| 18.08. | Markt-Apotheke am Vinetaplatz, Elisabethstraße 72, Kiel | 05.09. | Hansa-Apotheke, Langer Rehm 22, Dietrichsdorf |

Mittwochs von 13:00 Uhr bis donnerstags 6.30 Uhr. An Wochenenden von Freitag 18:00 Uhr bis Montag 6.30 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen

Den zahnärztlichen Notdienst an Wochenenden und Feiertagen erfahren Sie unter der Rufnummer **04342/ 4142**

Praxisbereitschaft am Sonnabend und Sonntag jeweils von 10 - 12 Uhr.



Manches ändert sich nie: Der Golf* bleibt das meistverkaufte Auto Deutschlands.

Als er vor 38 Jahren auf den Markt kam, konnte niemand ahnen, dass der Golf mal ein so großer Erfolg werden würde. Damit nicht genug: eine ganze Fahrzeugklasse wurde nach ihm benannt – die Golf Klasse. Denn seit vielen Jahren ist er in dieser Kategorie das beliebteste Auto. Und das wird voraussichtlich auch noch eine Weile so bleiben. Denn wir geben alles, damit sich daran nichts ändert.

Alle weiteren Informationen zum Golf erhalten Sie unter www.volkswagen.de oder bei uns im Autohaus.

*Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 9,2 - 3,8,
CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 199 - 99

Golf "MATCH" 1,2 l TSI 63 kW (85 PS) 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 7,0/ außerorts 4,6/ kombiniert 5,5/CO₂-Emission kombiniert 129 g/km

4 Türen, el. Fensterheber, metallic, Climatronic, Parkpilot, Alufelgen,
Sitzheizung vorn, Multifunktionslenkrad u.v.m.

Unser Hauspreis: 17.980,00 €
inkl. Überführungskosten



Das Auto.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner
Autohaus Ost GmbH

Klausdorfer Weg 173 · 24148 Kiel · Telefon (04 31) 720 83-0

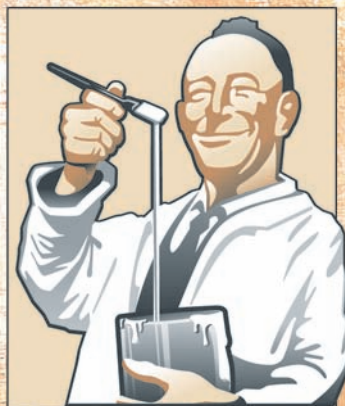
www.autohaus-ost.de

malereibetrieb
slodowski
GmbH

Wir gestalten Lebensräume:

- Wärmedämmung
- Kreative Spachteltechniken
- Bodenbeläge
- Kleine Zauberreien
- Innenausbau

Kättnersredder 15 • 24232 Schönkirchen
Tel.: 043 48/91 33 940 • Fax: 043 48/91 33 945



Ihr Maler für Privat

ANSCHÜTZ
APOTHEKE

www.anschuetz-apotheke.de

24232 Schönkirchen
Kättnersredder 83
Telefon: 0431 / 2 75 75
FAX : 0431 / 2 83 30
info@anschuetz-apotheke.de

gesund bleiben - gesund werden

Wir sind Ihr verlässlicher Partner, wenn es um Ihre Gesundheit geht



*Ihr
Anschütz - Apothekenteam*

Wir sind für Sie da:

Mo - Fr 7.30 - 13.00
u. 15.00 - 18.30
Sa 8.00 - 13.00

www.anschuetz-apotheke.de

(0 43 48)
91 24 00



MALÜ
BEDACHUNGEN

**Ausführung sämtlicher
Dachdeckerarbeiten
Flachdachabdichtungen
Fassadenbekleidungen
Veluxfenstereinbau
Bauklempnerei**

www.maluedach.de

Olaf Malü · Dachdeckermeister · Augustental 40 · 24232 Schönkirchen

VELUX® geschulter Betrieb

Qualität von Meisterhand

Fachbetrieb für Dächer, Fassaden, Abdichtungen

NOTDIENST

24226 Heikendorf, Korügen 14
Tel. 0431 / 243020 Fax 245124

www.glaserei-schulz.de
e-mail: info@glaserei-schulz.de

► Parkplätze direkt vor der Tür. ◀

GLASFACHBETRIEB

- ✓ Reparatur-Schnelldienst
- ✓ Spiegel und Glasplatten
- ✓ Duschabtrennungen
- ✓ Bildereinrahmungen
- ✓ Alles aus Glas und Spiegel



Bauschlosserei

Mario Fritsche

staatl. gepr. Hochbautechniker



Unsere Leistung:

Wischhofstraße 1 - 3
Geb. 13
24148 Kiel

Tel : 0431/88 88 000

Fax : 0431/88 88 001

Für Ihre besonderen Wünsche
habe ich stets ein offenes Ohr
...sprechen Sie mich an!

Vordächer - Trennwände
Terrassenüberdachung
Handläufe - Geländer
Treppen - Balkone
Zier & Sicherheitsgitter
Blechbearbeitung

Unternehmen mit Referenzen
www.perspektive-kiel.de

Mühlenstedt Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen und Vorsorgeverträge

Am Dorfteich 8 Schönkirchen



(0 43 48)

10 29

Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung: Marko Steffens

E-Mail: steffens@dfn-kiel.de • Tel.: 0431 580809-19 • Fax: 0431 580809-22

Amt Schrevenborn

Email: info@amt-schrevenborn.de
Email: rathaus@gemeinde-heikendorf.de
Internet: www.heikendorf.de

Telefonanschlüsse

Dorfplatz 2, 24226 Heikendorf
Telefon 0431 2409-0
Herr Benk, Hausmeister 680
Fax/Zentrale 600
Fax/Vorzimmer 690
Amtsleiter
über Vorzimmer
Herr Koops
Bürgermeister Heikendorf
Herr Pape 910
Vorzimmer
Frau Kuhr 901
Frau Baasch 902
Controller
Herr Gersch 920
Vergabe
Herr Milanowski 240

Fachbereich I - Hauptverwaltung

Herr Oelkers 100
Hauptamt
Frau Meyer 110
Frau Kühn 111
Herr Schwarten 112
Frau Feldmann/Frau Goy 113
**Öffentliche Sicherheit und
Ordnung / Standesamt**
Herr Löhndorf/Standesamt 130
Herr Plagmann 120
Herr Sönnichsen 121
Herr Witt 122
Frau Wenzkus 123
Frau Hank/Standesamt 131

Fachbereich II - Finanzverwaltung

Herr Kewitz 200
Kämmerei/Abgaben
Herr Withohn 210
Frau Howaldt 211
Frau Karschewski 212
Herr Christiansen 213

Finanzbuchhaltung

Frau Schulz 220
Frau Losch 221
Frau Mitransky 222
Vollstreckung
Herr Rathjen 223
Internet-Telekommunikation
Herr Goertz 230
Herr Ingwardsen 231
Herr Gensch 231

Fachbereich III - Bauverwaltung

Herr Kussin 300
**Allgemeine Bauverwaltung/
Gebäudemanagement**
Herr Hennings 310
Frau Möß 311
Frau Sollich 312
Frau Groth 313
Frau Hingst 314
Hoch- und Tiefbau
Herr Schablack 330
Herr Madroch 332
Herr Spitz 331
Herr Radtke 333
**Bauleitplanung/Projekt-
steuerung**
Frau Böttcher 321
Herr Hamann 322
Herr Rusch 323
Amtsbetriebshof:
Stützpunkt Heikendorf
0431 2379977
Stützpunkt Schönkirchen
04348 913983
Herr Rutz 350
Frau Steckel 351
Friedhof Heikendorf
0172 4490282

Fachbereich IV - Sozialverwaltung

Sozialwesen
Frau Bertig 410
Frau Schindler 411
Frau Ninow 412
**Schule/Kultur/Jugend und
Sport/Senioren**
Frau Schaarschmidt 413
Herr Schneider 414
**Tourismus/Öffentlich-
keitsarbeit**
Frau Reischke 415
**Gemeindebücherei
Heikendorf**
Frau Geier, Leiterin 2409-61

Sozialstation

Frau Marx, Leiterin 2409-55
**DRK ambulante Service
Schleswig-Holstein gGmbH,**
Pflegeservice Heikendorf,
Pflegedienstleitung
Frau Malone 5303380-10
Außerhalb der normalen
Dienstzeiten ist der Pflege-
dienst auch unter der
Tel. Nr. 5303380-10
rund um die Uhr zu erreichen

Gemeindebüro Schönkirchen

Mühlenstraße 48,
24232 Schönkirchen
Internet: www.gemeinde-schoenkirchen.de
E-Mail: info@schoenkirchen.de
Telefon 04348 709-0
Fax 640

Bürgermeister

Herr Jensen 940
Verwaltung
Frau Witt 400
Frau Tenning 401
Frau Maas 402
Frau Scheffler 403

Gemeindebüro Mönkeberg

Dorfstraße 1,
24248 Mönkeberg
Telefon 0431 23972-0
Fax 650

Bürgermeister

Herr Heinze 950
Verwaltung
Herr Sell 500
Frau Biernatzki 501
Frau Martensen 502
Gleichstellungsbeauftragte
Frau Kock 503
Amtsarchiv
Frau Hatke-Beck 504

Die Telefonliste wird
jeden 2. Monat in diesem
Mitteilungsblatt
veröffentlicht.



BURMANN ... endlich zu Haus!

Immobilien

✓verkauf ✓vermietung ✓verwaltung

Ihre Immobilienkompetenz
für maßgeschneiderte Lösungen

 0431 - 202 505 
www.burmann-immobilien.de



Bei uns **SZAMEITAT** 
ist Ihr Geld **+ KRAMER** 
gut angelegt! 

Investieren Sie in eine neue Heizung,
modernisieren Sie Ihr Bad.

Heizungs- und Sanitärtechnik • Korügen 5 • 24226 Heikendorf
Tel. (04 31) 23 98 209 • Fax (04 31) 23 98 208

Gebäude- und Energietechnik
Rainer Rudnicki
Heizung • Bäder • Fliesen • Dach

Schönberger Landstraße 15 • 24232 Schönkirchen
Telefon: 04 31 - 20 27 18 • Fax: 04 31 - 20 27 97
info@rudnicki-sanitaer.de • www.rudnicki-sanitaer.de
Immer freundliche Beratung und Angebote vom Experten




Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung: Marko Steffens
E-Mail: steffens@dfn-kiel.de
Tel.: 0431 580809-19 • Fax: 0431 580809-22

Öffnungszeiten des Gemeindebüros Schönkirchen

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	07.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

*Die Öffnungszeiten gelten auch für das Amt Schrevenborn
und das Gemeindebüro Mönkeberg.*

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
bzw. nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Telefonanschlüsse

Ortskennzahl	0 43 48
Sammelnummer	709 - 0
Fax	709 - 640
Bürgermeister	- 940
Frau Witt	- 400
Frau Tenning	- 401
Frau Maas	- 402
Frau Scheffler	- 403

Amtsbetriebshof

Sitz Schönkirchen	91 39 83
Fax	91 39 84

Kundenbüro Gemeindewerke

Herr Jeß	9592-777
Fax	- 775

Volkshochschule

Leiter - Herr Waldner	79 50
Frau Keding	91 66 10

Schulen

Sammelnummer	91 66 0
Durchwahl	91 66 -
Leiterin Grund- und Regionalschule - Frau Gruhn erreichbar über Sekretariat	
Leiter Förderzentrum - Herr Gummert	- 26
Schulsekretariat - Frau Klindt	- 21
Schulverwaltung - Frau Keding	- 10
Schulsozialarbeiterin	- 32
Leitung OGTS - Frau Köhnke	95 91 44

Gemeindebücherei

Leitung Frau Irion	9 19 29 69
--------------------	------------

Jugendtreff

Herr Mederski	9 19 29 60
---------------	------------

www.gemeinde-schoenkirchen.de

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Schönkirchen, Augustental 29, Telefon 9 19 29 69

Dienstag 08.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr, Freitag 08.30 - 11.30 Uhr

jeden 1. Samstag im Monat von 09.00 - 13.30 Uhr

Sprechzeiten des Kreises Plön 0 45 22 - 7 43-0

<u>Zulassung</u>	Mo.-Do.	07.30 - 12.00 Uhr
	Di.	14.30 - 17.00 Uhr
	Fr.	07.30 - 11.30 Uhr
<u>Do. nur für Händler</u>		14.00 - 15.00 Uhr
<u>Bauamt</u>	Di.	14.30 - 18.00 Uhr
	Fr.	08.00 - 12.30 Uhr
<u>Führerscheinstelle</u>	Mo.-Fr.	08.30 - 12.30 Uhr
	Di.	14.30 - 18.00 Uhr
<u>Ausländerbehörde</u>	Persönliche Vorsprachen nur nach Terminvereinbarung	
<u>Gleichstellungsbeauftragte</u>		nach Vereinbarung
<u>Schulrat</u>		nach Vereinbarung
<u>Jagdbehörde</u>	Mo., Mi., Fr. ...	08.30 - 12.30 Uhr
	Di.	14.30 - 18.00 Uhr
<u>alle übrigen Dienststellen des Kreises Plön</u>	Mo.-Fr.	08.30 - 12.30 Uhr
	Di.	14.30 - 18.00 Uhr

Abfallentsorgung und Sperrmüll im Kreis Plön (AKP) 0 45 22 / 74 74 74

Öffnungszeiten der Zentraldeponie Rastorf:

Mo.-Fr. 07.00 - 16.30 Uhr, Sa. 07.00 - 11.30 Uhr, Tel. 0 43 07 / 8 36 70

Autoruf Schönkirchen

0800-0 910 930

Orts- und Fernfahrten
Radiologie- und Dialysefahrten

Kurierdienst
Großraumtaxi ohne Aufpreis

www.autoruf-schoenkirchen.de



KUNDENINFORMATION

Vertrieb:

Tel: 04348 – 95 92 777
Fax: 04348 – 95 92 775
Mail: vertrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de

Netznutzung:

Tel: 04348 – 95 92 773
Fax: 04348 – 95 92 774
Mail: netzbetrieb@gemeindewerke-schoenkirchen.de

Entstörungsdienst:

Tel: 0173 – 21 82 176



IMPRESSUM

Herausgeber und Redaktion:

Gemeinde Schönkirchen
Der Bürgermeister,
Mühlenstraße 48, 24232 Schönkirchen;
für das Bekanntmachungsblatt
Amt Schrevenborn:
Amt Schrevenborn, Der Amtsdirektor,
Dorfplatz 2,
24226 Heikendorf

Verantwortlich für Vereinsbeiträge:

Vereinsvorsitzende oder deren Vertreter

Verlag und Anzeigenverwaltung:

dfn! Druckerei Fotosatz Nord,
Wittland 8a, 24109 Kiel,

Tel.: 0431 580809-19, Fax: 0431 580809-22
E-Mail: steffens@dfn-kiel.de

Anzeigen:

Marko Steffens
Tel.: 0431 580809-19, Fax: 0431 580809-22
E-Mail: steffens@dfn-kiel.de

Satz & Gestaltung:

Agentur für Druck und Werbung, G. Oberzig-
Carstens, 24235 Laboe, Tel.: 04343-4940306
E-Mail: agentur-oberzig@gmx.de

Druck: dfn! Druckerei Fotosatz Nord,
Wittland 8a
24109 Kiel
Gültig ist die Anzeigenpreisliste
Nr. 10 v. 01.01.2008

Abwasserzweckverband Ostufer Kieler Förde

Entstörungsdienst

Während der Dienstzeit: **0 43 48 / 709 -709**
Schönkirchen,
Mühlenstraße 48

www.azv-schoenkirchen.de

Außerhalb der Dienstzeit: 0 43 48 / 95 94 01

Ihre Mitteilung speichert ein
Anrufbeantworter, der den diensthabenden
Mitarbeiter automatisch benachrichtigt.



NETZWERK ROHDE

Handwerk Klima Wartung

Elektroinstallationen Klimageräte Wärmepumpen

24232 Schönkirchen • Mönkeberger Weg 8
Tel.: 0 43 48 / 91 46 005 • Handy 0171 / 210 7130

Fax: 0 43 48 / 91 46 004

info@Netzwerk-Rohde.de • www.Netzwerk-Rohde.de

**Für Ihre
Anzeigen:**

Herr Marko Steffens

Tel.: 0431 580809-19

Fax: 0431 580809-22

**Email:
steffens@dfn-kiel.de**

Ihr Bad-Meister
Mathias Ehlers



Bäder - Gas-Heizung - Sanitärtechnik - Wartung - Kundendienst

Heikendorfer Weg 9, 24232 Schönkirchen



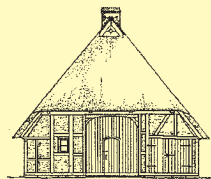
0 43 48 / 91 22 35

**Viel
Sonne
im
August...**





Schönkirchener Nachrichten



Anzeigenpreise

Stand 1. Januar 2008

1/1 Seite	140	x	196 mm	184,00 €
3/4 Seite	140	x	146 mm	137,00 €
1/2 Seite	140	x	95 mm	
oder	67	x	196 mm	95,00 €
1/3 Seite	140	x	65 mm	65,00 €
1/4 Seite	140	x	45 mm	
oder	67	x	95 mm	49,75 €
1/8 Seite	67	x	45 mm	30,00 €
mm per Spalte				0,55 €

Der Farbzuschlag für 4c-Anzeigen beträgt 50 %.

Rabattstaffel:

3 Ausgaben pro Jahr 5 %, 6 Ausgaben pro Jahr 10 %,
12 Ausgaben pro Jahr 20 %.

Beilagen:

58 € per Tausend (nicht rabattfähig).

Alle Preise verstehen sich zuzüglich 19 % MwSt.

Der Anzeigenschluss liegt jeweils um den 10. des Vormonats.

Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung: Marko Steffens

E-Mail: steffens@dfn-kiel.de • Tel.: 0431 580809-19 • Fax: 0431 580809-22

Veranstaltungskalender 2012

August

Sonntag
05.08.2012
10.00 Uhr

Alte Gilde Schönkirchen von 1560
Frühschoppenschießen

Schießanlage
Weidenkamp

Mittwoch
08.08.2012
09.00 Uhr

Ev. - Luth. Kirchengemeinde
Einschulungsgottesdienst

Marienkirche

Sonnabend
11.08.2012
19.00 Uhr

Alte Gilde Schönkirchen von 1560
mit der Volkshochschule Schönkirchen
Oldie-Abend

Am Dorfteich

Sonntag
12.08.2012
11.00 Uhr

Ev.- Luth. Kirchengemeinde
Open Air Gottesdienst

Gut Oppendorf
Klosterkamp 1

Sonntag
12.08.2012
bis
Donnerstag
16.08.2012

Sozialverband Deutschland OV Schönkirchen

Urlaubsreise

Rügen

Dienstag
14.08.2012
19.30 Uhr

Bündnis 90 / Die Grünen OV Schönkirchen
Infotreffen

Ristorante Giardino

Mittwoch
15.08.2012
19.00 Uhr

FDP Ortsverband Schönkirchen
Stammtisch

Gaststätte
Im Landhaus

Donnerstag
30.08.2012
20.00 Uhr

SPD-Ortsverein Schönkirchen
Stammtisch

Gaststätte
Im Landhaus

- Angaben ohne Gewähr -

sicher • schnell • zuverlässig **ABSOLUT**
Inb. N. Szepczyński Kanalreinigung + Containerdienst

Containerdienst

Container
bis 30 m³
für:

- Erdaushub
- Bauschutt
- Bauabfälle
- Gartenabfälle
- Kies, Kiesel
- Mutterboden, u.a.

Lieferung
von:



04 31 / 79 456
0 43 07 / 82 88 88

Lise-Meitner-Straße 13
24223 Schwentinental / Raisdorf



**auto
reparatur**

KFZ-Plöger

Ihre KFZ-Werkstatt für alle Marken

Inspektionen und Reparaturen an allen
Marken · Motordiagnose · Klimaservice
Scheibenreparatur · Reifenservice
Werkstattersatzwagen
Tägl. HU & AU
Karosserie-Spezialbetrieb
Unfallinstandsetzung · Richtarbeiten
Elektronische Vermessung

Tel. 0 43 48 - 84 49 · Fax - 83 02
Heinrich-Wöhlk-Straße 11
24232 Schönkirchen
kfz.ploeger@t-online.de

WTT Nord GmbH

Wärme- und Tanktechnik

- Heizungsmodernisierung
- Heizungswartung
- Schornsteinsanierung
- Tankreinigung
- Haase-Tank Service
- Tankdemontagen
- Tanksanierung
- 24-Stunden-Notdienst
- **Sanitär**



WTT Nord GmbH
Ottostr. 2
24145 Kiel / Wellsee

Buderus

-weishaupt-

VIESMANN

Telefon 0431/717 83 15
Fax 0431/717 83 25
E-Mail info@wttnord.de
Internet www.wttnord.de

Neue Sanitärabteilung -
jetzt auch alle Leistungen rund ums Bad!

GWS – Ihr Versorger mit Herz und Verstand

© www.goldbutt.de · Stand 05/2012 · Foto: fotolia.com

**Gut, günstig, kompetent - und
ohne Preiserhöhung!**

Sonderprodukt „Schönkirchen-Strom“

Verbrauchspreis brutto 21,82 Ct/kWh

Grundpreis brutto 78,17 Euro/Jahr

Sonderprodukt „Schönkirchen-Gas“

4.001 kWh bis 50.000 kWh

Verbrauchspreis brutto 5,78 Ct/kWh

Grundpreis brutto 114,56 Euro/Jahr

Sehen auch Sie mit dem Herzen gut – denn das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar!

Entdecken Sie jetzt die Stärken der Gemeindewerke Schönkirchen für sich und wechseln Sie zum Versorger mit Herz und Verstand. Bei uns stimmt das Preis-Leistungsverhältnis, Sie erhalten stets eine individuelle und persönliche Beratung und zusätzlich stärken Sie mit Ihrem Wechsel zu uns Ihre Region.

Überzeugt? Dann kommen Sie einfach vorbei oder rufen Sie uns an – wir unterstützen Sie von ganzem Herzen beim kinderleichten Wechsel zu den Gemeindewerken Schönkirchen.

Gemeindewerke Schönkirchen GmbH · Mühlenstr. 48 · 24232 Schönkirchen
Telefon 04348 - 95 92 77 99 · www.gemeindewerke-schoenkirchen.de

